

VERTU

HANDMADE IN ENGLAND

SIGNATURE S

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ,

ВЕРСИЯ 1.0

# Оглавление

<b>Введение</b> .....	<b>5</b>	Переадресация вызовов на другой номер .....	24
Ваш телефон Signature .....	5	Просмотр сведений о вызовах и использовании передачи данных ....	25
Справка и поддержка .....	5	Использование функции «Разрешенные номера» для ограничения исходящих вызовов ....	25
<b>Безопасность</b> .....	<b>6</b>	Запрет вызовов .....	26
Безопасность .....	6	<b>Контакты</b> .....	<b>27</b>
<b>Ваш телефон</b> .....	<b>7</b>	Сведения о контактах .....	27
Комплект поставки .....	7	Добавление контактов .....	27
Внешний вид и кнопки .....	7	Просмотр контактов .....	28
Размещение антенн .....	9	Звонок или отправка сообщения контакту .....	28
Изменение громкости .....	9	Изменение и удаление контакта .....	28
<b>Подготовка к использованию</b> .....	<b>10</b>	Группы контактов .....	29
Установка SIM-карты .....	10	Просмотр собственного номера .....	30
Установка аккумулятора .....	11	Сохранение номера из списка вызовов или сообщения .....	30
Зарядка аккумулятора телефона ...	12	Добавление контактов в список быстрого набора .....	30
Включение и выключение телефона	13	Перенос контактов .....	31
Первоначальная настройка .....	14	<b>Сообщения и эл. почта</b> .....	<b>32</b>
Блокировка и разблокировка кнопок телефона .....	15	Сведения о сообщениях .....	32
<b>Элементы управления и экран</b> .....	<b>16</b>	Отправка и чтение сообщений. ....	33
Сведения о главном экране .....	16	Настройка электронной почты .....	33
Строка состояния и уведомлений ...	16	Отправка и чтение электронной почты .....	34
Значки строки состояния и уведомлений .....	17	Управление сообщениями и электронной почтой .....	35
О главном меню .....	18	<b>Музыка</b> .....	<b>36</b>
Изменение вида меню .....	18	Сведения о музыке .....	36
Меню Перейти .....	19	Воспроизведение музыки .....	36
<b>Службы Vertu</b> .....	<b>20</b>	<b>Индивидуальные настройки телефона</b> .....	<b>38</b>
Об услугах Vertu .....	20	Режимы .....	38
<b>Ввод текста</b> .....	<b>21</b>	Сигналы вызова и оповещений .....	39
Ввод текста с помощью кнопок .....	21	Темы .....	39
<b>Вызовы</b> .....	<b>23</b>	Фоновые изображения .....	39
Выполнение вызовов и ответ на вызов .....	23	Ярлыки .....	40
Звонок по номеру из последних вызовов .....	23	Настройки экрана .....	41
Вызов с помощью быстрого набора ..	24		
Прослушивание сообщений голосовой почты .....	24		

Настройки даты и времени .....	41	<b>Ответы на вопросы .....</b>	<b>59</b>
Язык .....	42	Вопросы .....	59
<b>Браузер .....</b>	<b>43</b>	Как увеличить время работы	
Подключение к Интернету .....	43	телефона от аккумулятора? .....	60
Просмотр веб-страниц .....	43	Как уменьшить расходы на передачу	
<b>Галерея .....</b>	<b>44</b>	данных? .....	60
Сведения о приложении «Галерея» .....	44	Как перенести музыку и фото с	
Просмотр изображений и		компьютера на телефон? .....	60
видеоклипов .....	44	Как перенести контакты на	
Прослушивание аудиофайлов .....	44	телефон? .....	61
Организация галереи .....	44	Как изменить размер шрифта текста	
<b>Офисные приложения .....</b>	<b>46</b>	на экране телефона? .....	61
Будильник .....	46	Почему отсутствует подключение к	
Калькулятор .....	47	сети? .....	61
Календарь .....	47	Как защитить свой телефон от	
Списки дел .....	48	неавторизованного использования? .....	61
Диктофон .....	48	Как узнать номер IMEI телефона? .....	62
<b>Возможности связи .....</b>	<b>50</b>	Почему телефон нагревается? .....	62
Ограничения .....	50	<b>Аксессуары .....</b>	<b>63</b>
Беспроводная сеть .....	50	Зарядное устройство .....	63
Моб. трафик .....	50	Кабель передачи данных .....	64
Bluetooth .....	51	<b>Технические характеристики .....</b>	<b>65</b>
Синхронизация с облачной учетной		Технические характеристики .....	65
записью .....	52	<b>Уход за телефоном .....</b>	<b>67</b>
Передача файлов между телефоном		Общие рекомендации по уходу .....	67
и компьютером .....	52	Поверхность с вышивкой .....	67
Режим модема и портативн. точка		Редкие сорта кожи .....	68
доступа .....	53	Кожа .....	68
<b>Управление телефоном .....</b>	<b>54</b>	Недрагоценные металлы .....	68
Системное обновление .....	54	Драгоценные металлы .....	68
Настройки передачи данных в		Драгоценные камни .....	69
роуминге .....	54	Сапфир и керамика .....	69
Настройка автоматической		<b>Безопасность и гарантия .....</b>	<b>70</b>
блокировки телефона .....	55	Сведения о безопасности .....	70
Коды доступа .....	55	Дополнительный уход и	
Использование кода PIN или PIN2 .....	56	обслуживание .....	74
Использование защитной		Ограниченная гарантия	
блокировки .....	56	производителя .....	76
Возврат к стандартным настройкам .....	57	Уведомление о программном	
Проверка в процессе загрузки .....	58	обеспечении телефона .....	80

---

Сведения о воздействии на окружающую среду .....	81
Экспортные ограничения .....	82
Уведомление об авторских правах и товарных знаках .....	82
Уведомление о показателе SAR (показатель индивидуального уровня поглощения) -Тип: VM-06 .....	83
Уведомление о соответствии .....	85

# Введение

## Ваш телефон Signature

В этом руководстве пользователя описано использование основных функций телефона Signature.

Для доступ к уникальным привилегиям и преимуществам от Vertu необходимо зарегистрировать телефон.

Изображения в этом руководстве носят исключительно информационный характер. Они могут отличаться от фактического внешнего вида телефона Signature.

## Справка и поддержка

Чтобы больше узнать об использовании телефона:

- Используйте ресурс Служба поддержки Vertu, чтобы связаться со службой обслуживания клиентов Vertu по электронной почте или по телефону.
- См. руководство пользователя на веб-сайте Vertu по адресу <http://www.vertu.com/gb/en/product-support/user-guides-and-downloads/>.
- Используйте мастер настройки в телефоне, который поможет, например, выбрать язык и выполнить регистрацию.

## Данные о соответствии стандартам

Данные о соответствии стандартам указаны на металлической пластине в отсеке аккумулятора. Инструкции по доступу к отсеку аккумулятора см. в разделе «Установка аккумулятора» на стр. 11. Эти данные включают номер IMEI, серийный номер и название устройства. Чтобы просмотреть все сведения о соответствии стандартам телефона Signature, нажмите **Меню > Настройки > Об устройстве > Нормативная информация**.

# Безопасность

## Безопасность

Ознакомьтесь с приведенными ниже простыми правилами. Невыполнение этих рекомендаций может представлять опасность или противоречить законам и правилам. Дополнительные сведения см. в полном руководстве.



### Выключение в местах, где имеются ограничения

Выключайте телефон в тех местах, где не разрешается использовать мобильные телефоны, а также в местах, где его использование может привести к возникновению помех или опасной ситуации, например, в самолете, в больнице, вблизи медицинского оборудования, топлива, химических веществ или в зонах проведения взрывных работ. В местах, где имеются ограничения, соблюдайте все требования инструкций.



### Безопасность дорожного движения важнее всего

Соблюдайте все местные законы. Находясь за рулем транспортного средства, не держите в руках посторонние предметы. На дороге вашей главной задачей является безопасность дорожного движения.



### Воздействие помех

Все устройства беспроводной связи могут подвергаться воздействию помех, которые влияют на эффективность работы.



### Квалифицированное обслуживание

Настраивать и ремонтировать устройство могут только квалифицированные специалисты.



### Защита от воздействия влаги

Устройство не является водостойким. Не допускайте воздействия влаги.



### Защита слуха

Во избежание повреждения слуха не следует длительное время использовать высокий уровень громкости. Будьте осторожны, поднося телефон с включенным режимом громкой связи к уху.

# Ваш телефон

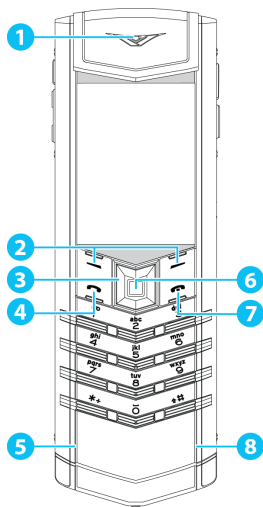
## Комплект поставки

- Телефон Signature
- Аккумулятор
- Сетевое зарядное устройство (AC-32V) с переходником для розетки определенного типа
- Кабель microUSB 1200 мм (CA-225DV)
- Защитный кожаный чехол
- Полировочная ткань
- Дополнительный набор с кратким руководством, гарантийным талоном и сертификатом подлинности

Комплект поставки может незначительно отличаться от указанного касательно материалов отделки телефона и аспектов, регулируемых местными нормами.

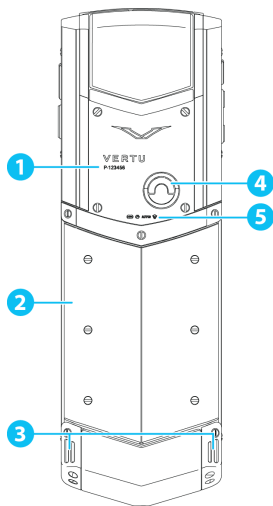
## Внешний вид и кнопки

### Передняя панель



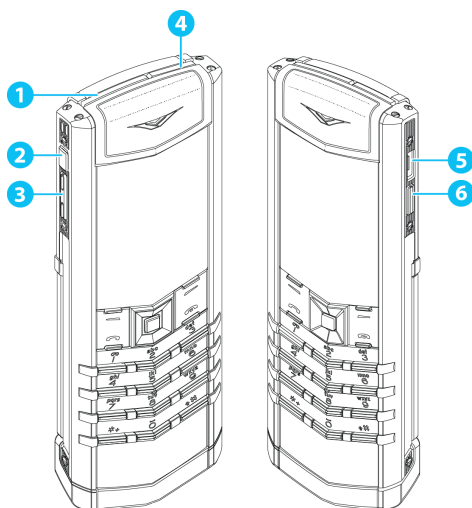
- 1 Индикатор уведомлений
- 2 Кнопки выбора
- 3 Джойстик
- 4 Кнопка вызова
- 5 Микрофон
- 6 Центральная кнопка выбора
- 7 Кнопка завершения вызова
- 8 Датчик освещенности

## Задняя панель



- 1 Серийный номер
- 2 Крышка аккумулятора
- 3 Отверстия динамика
- 4 D-образный фиксатор крышки аккумулятора
- 5 Клейма (только на телефонах из драгоценных металлов)

## Боковые стороны

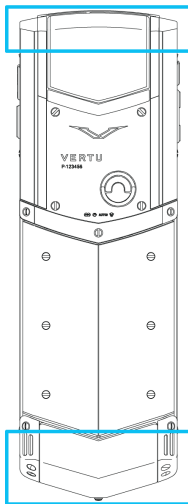


- 1 Лоток SIM-карты
- 2 Рычаг для лотка SIM-карты
- 3 Кнопки регулировки громкости
- 4 Кнопка включения
- 5 Порт microUSB
- 6 Кнопка Vertu



## Размещение антенн

Не прикасайтесь к местам размещения антенн при их использовании. Прикосновение к антеннам влияет на уровень сигнала и ведет к сокращению времени работы от аккумулятора, так как передатчики начинают работать с повышенной мощностью.



## Изменение громкости

Используйте кнопки для изменения уровня громкости во время разговора. При отсутствии вызова используйте кнопки для изменения громкости сигналов.

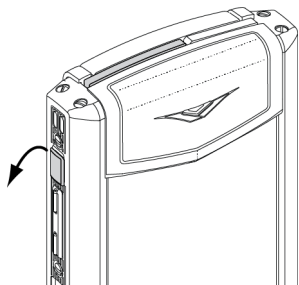
## Подготовка к использованию

### Установка SIM-карты

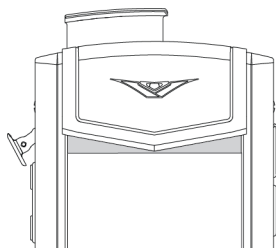
Ваш телефон Signature рассчитан на использование SIM-карты формата nanoSIM.

Чтобы избежать повреждения SIM-карты и телефона, в точности следуйте инструкциям ниже.

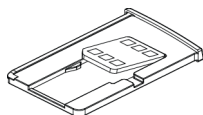
1. Ногтем подцепите верхнюю часть рычага лотка сим-карты. Потяните рычаг вниз, чтобы лоток SIM-карты выдвинулся из верхней части телефона.



2. Извлеките лоток SIM-карты из телефона.



3. Поместите SIM-карту в лоток SIM-карты.



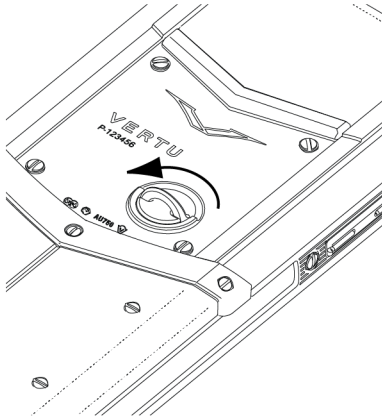
4. Удерживая SIM-карту в лотке, осторожно вставьте лоток SIM-карты в телефон. Аккуратно задвиньте лоток SIM-карты, чтобы он защелкнулся в телефоне.

## Установка аккумулятора

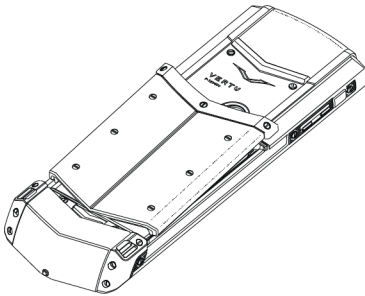
- !** **Важно.** Перед тем как снять крышку аккумулятора, убедитесь, что телефон выключен и не заряжается.

Чтобы избежать повреждения аккумулятора телефона, в точности следуйте инструкциям ниже.

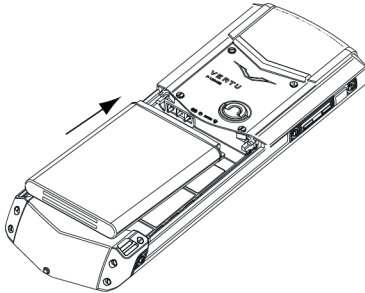
1. На задней панели телефона ногтем поднимите D-образную защелку крышки аккумулятора. Поверните D-образную защелку против часовой стрелки до открытия крышки.



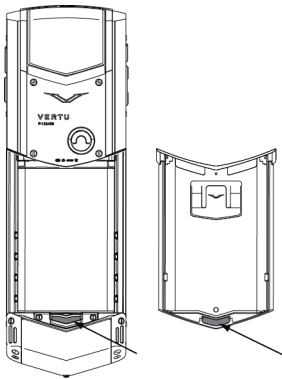
2. Чтобы снять крышку, поднимите крышку и аккуратно сдвиньте ее в направлении верхней части телефона.



3. Вставьте аккумулятор под небольшим углом, чтобы металлические контакты на аккумуляторе были совмещены с металлическими контактами в телефоне.



4. Опустите нижнюю часть аккумулятора в батарейный отсек так, чтобы он встал на место.
5. Чтобы установить на место крышку отсека аккумулятора, вставьте нижний выступ крышки в гнездо, распложенное ниже аккумулятора.



6. Аккуратно прижмите верхнюю часть крышки, чтобы она защелкнулась.
7. Закройте D-образный фиксатор крышки аккумулятора.

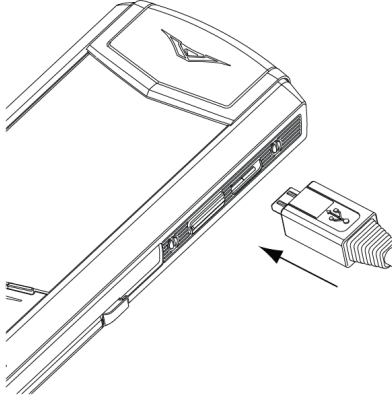
## Зарядка аккумулятора телефона

Для встроенного аккумулятора телефона требуется активация: рекомендуется полностью зарядить аккумулятор, так как телефон может продаваться заряженным неполностью. входящий в комплект USB-кабель передачи данных к разъему зарядки на боковой грани телефона. Затем подключите другой конец кабеля к USB-разъему сетевого зарядного устройства Vertu.

**Важно.** Следует использовать только зарядные устройства, кабели и аксессуары производства Vertu.

Если телефон сообщает о низком уровне заряда, выполните следующие действия.

1. Включите входящее в комплект сетевое зарядное устройство в розетку, а затем вставьте разъем кабеля microUSB в гнездо на телефоне.



2. Когда аккумулятор зарядится полностью, отключите зарядное устройство от телефона, а затем выключите его из розетки.

#### **Примечание.**

- В процессе зарядки телефон можно использовать.
- Если аккумулятор полностью разряжен, может потребоваться несколько минут, прежде чем на экране появится индикатор зарядки или прежде чем появится возможность совершать вызовы.

### **Другие способы зарядки аккумулятора**

Аккумулятор телефона можно также заряжать, подключив к компьютеру с помощью USB-кабеля.

**Примечание.** Телефон при подключении к зарядному устройству заряжается быстрее, чем при подключении к компьютеру.

### **Включение и выключение телефона**

Чтобы включить или выключить телефон, нажмите и удерживайте кнопку питания.

## Первоначальная настройка

Когда вы впервые включаете телефон, запускается мастер настройки, помогающий выполнить первоначальную настройку. Мастер настройки включает следующие шаги.

### 1 Выбор языка пользовательского интерфейса

- Выберите язык из списка и нажмите **Выбрать**.

### 2 Подключение к сети Wi-Fi

Для доступа к службам Vertu подключитесь к близлежащей сети Wi-Fi.

1. Выберите сеть Wi-Fi и нажмите **Выбрать**.
2. Используйте кнопки с цифрами для ввода пароля сети Wi-Fi, затем нажмите **ОК**.



**Совет.** Для переключения между заглавными и строчными буквами нажмите кнопку **↑ #**.

**Примечание.** Этот шаг можно пропустить, однако вы не сможете зарегистрироваться в Vertu до его выполнения.

### 3 Установка даты и времени

Если телефон не устанавливает дату и время автоматически, укажите их вручную.

- Чтобы задать дату или изменить формат даты, выберите **Дата** и нажмите **Изменить**.



**Совет.** Для ввода даты используйте кнопки с цифрами.

- Чтобы задать время или изменить формат времени, выберите **Время** и нажмите **Изменить**. Можно выбрать аналоговые или цифровые часы для отображения на главном экране, а также 12-часовой или 24-часовой формат времени. Можно также указать часовой пояс, в котором вы находитесь.



**Совет.** Для ввода времени используйте кнопки с цифрами.

Когда изменения сохранены, нажмите **Далее**.

### 4 Выбор домашнего часового пояса

Домашний часовой пояс автоматически устанавливается в соответствии с текущим местоположением. Если вы живете в другом часовом поясе, выбранный пояс можно изменить.

1. Нажмите **Изменить**.
2. Выберите часовой пояс и нажмите **Сохранить**.

Когда домашний часовой пояс выбран правильно, нажмите **Далее**.

## 5 Регистрация в Vertu

Новым пользователям продукции Vertu будет предложено создать учетную запись Vertu. Если у вас уже есть телефон Vertu, можно выполнить вход в существующую учетную запись Vertu, введя имя пользователя и пароль.

Зарегистрируйтесь в Vertu для доступа к уникальным привилегиям и специальным предложениям.



**Совет.** Для быстрого доступа к службе Vertu Concierge нажмите кнопку Vertu.

## 6 Синхронизация контактов и событий календаря

Вы можете синхронизировать контакты и события календаря на телефоне с вашей облачной учетной записью. Дополнительные сведения о синхронизации с существующей облачной учетной записью см. в разделе «Синхронизация с облачной учетной записью» на стр. 52.

## 7 Все готово


Ваш телефон теперь настроен и готов к использованию.

Чтобы снова запустить мастер настройки позднее:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Мастер настр.** и нажмите **Выбрать**.

## Блокировка и разблокировка кнопок телефона

Чтобы заблокировать кнопки, на главном экран нажмите центральную кнопку выбора, а затем нажмите \* + в течение 2 секунд.

Когда кнопки заблокированы, на экране отображается значок .

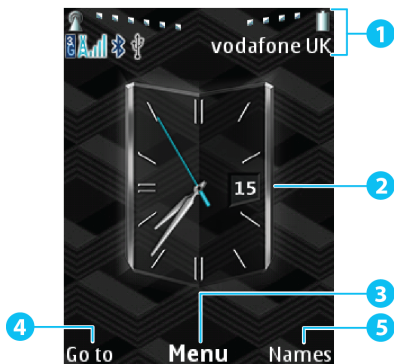
**Примечание.** При заблокированных кнопках можно совершать звонки на номера экстренных служб.

Чтобы разблокировать кнопки, нажмите центральную кнопку выбора, а затем нажмите \* + в течение 2 секунд.

# Элементы управления и экран

## Сведения о главном экране

Когда вы включаете телефон, он отображает главный экран. Главный экран используется для доступа к функциям телефона. На главном экране отображаются актуальные и важные сведения:



- 1 Строка состояния и уведомлений
- 2 Часы
- 3 Главное меню
- 4 Левая кнопка быстрого доступа
- 5 Правая кнопка быстрого доступа

**Примечание.** Все шаги, описанные в этом руководстве, подразумевают, что действия выполняются с главного экрана.





































## Строка состояния и уведомлений

На панели состояния и уведомлений в верхней части экрана отображаются следующие сведения:

- сведения о состоянии, например, уровень сигнала сети и уровень заряда аккумулятора;
- уведомления, например, при получении нового сообщения или при наличии пропущенного вызова.



## Значки строки состояния и уведомлений


	Интенсивность сигнала сети		Отправка сообщения
	Уровень заряда аккумулятора		Доступно Беспроводная сеть
	Доступно подключение передачи данных 2G		Поиск сетей Беспроводная сеть
	Активно подключение передачи данных 2G		Подключение Беспроводная сеть
	Приостановленное подключение передачи данных 2G		Bluetooth™ включен
	Доступно подключение передачи данных 3G		Подключение Bluetooth™
	Активно подключение передачи данных 3G		Подключена гарнитура
	Приостановленное подключение передачи данных 3G		Загрузка веб-страницы в браузере
	Кнопки заблокированы		Безопасная веб-страница в браузере (шифрование выкл.)
	Режим без звука		Безопасная веб-страница в браузере (шифрование вкл.)
	Активный вызов		Режим полета
	Пропущенный вызов		USB-подключение
	Динамик включен		Выбранный контакт сохранен на SIM-карте
	Линия вызова 1		Режим ввода текста
	Линия вызова 2		Интеллектуальный ввод текста вкл.
	Новое сообщение голосовой почты		Интеллектуальный ввод текста выкл.
	Новое текстовое сообщение		Установлен будильник
	Новое электронное письмо		Сигнал будильника отложен










## О главном меню

Главное меню обеспечивает доступ к функциям телефона.

Чтобы открыть главное меню, используйте центральную кнопку выбора, чтобы нажать **Меню** на главном экране.

Для перемещения по меню используйте джойстик.

Чтобы вернуться к предыдущему меню, нажмите **Назад**. Чтобы вернуться на главный экран из меню без сохранения изменений, нажмите .

Меню	Назначение
 <b>Сообщение</b>	Отправка сообщений и просмотр папок сообщений
 <b>Контакты</b>	Просмотр и обновление списка контактов
 <b>Журнал</b>	Просмотр сведений о последних вызовах, сообщениях и использовании передачи данных
 <b>Настройки</b>	Настройка телефона, например, выбор новой мелодии или изменение параметров Bluetooth™
 <b>Доп. функции</b>	Подключение к Интернету, прослушивание музыки, просмотр галереи или использование диктофона
 <b>Календарь</b>	Просмотр календаря, задание напоминаний, создание списка дел или заметок
 <b>Будильник</b>	Установка будильника
 <b>Калькулятор</b>	Использование калькулятора
 <b>Службы Vertu</b>	Доступ к службам Vertu, таким как Vertu Concierge

## Изменение вида меню

Телефон может отображать главное меню в виде списка, в виде сетки 3 на 3 или в виде вкладок. Можно также изменять порядок пунктов меню, чтобы было проще найти часто используемые функции.

Чтобы изменить вид меню:

1. Нажмите **Меню**.
2. Нажмите **Функции**.

3. Выберите **Вид главного меню** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите вариант вида и нажмите **Выбрать**.

Чтобы изменить порядок пунктов меню:

1. Нажмите **Меню**.
2. Нажмите **Функции**.
3. Выберите **Упорядочить** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите пункт меню и нажмите **Перемес**.
5. Выберите новое расположение для пункта меню и нажмите **ОК**.
6. Чтобы сохранить изменения, нажмите **Готово**, а затем нажмите **Да**.

## Меню Перейти

Меню Перейти содержит ярлыки функций и настроек, которые вы используете наиболее часто.

Чтобы открыть меню Перейти, используйте левую клавишу выбора для выбора команды **Перейти**.



**Совет.** Если левой клавише выбора не назначено меню Перейти, см. раздел «Ярлыки» на стр. 40.

Можно выбрать команды и настройки, отображаемые в меню Перейти.

Чтобы настроить меню Перейти:

1. Нажмите **Перейти**.
2. Нажмите **Функции**.
3. Чтобы выбрать команды и настройки, отображаемые в этом меню:
  - a. Выберите **Выбрать функции** и нажмите **Выбрать**.
  - b. Отметьте нужные команды и настройки, которые вы часто используете, или снимите отметку с ненужных.
  - c. Чтобы сохранить изменения, нажмите **Готово**, а затем нажмите **Да**.
4. Чтобы изменить порядок пунктов меню:
  - a. Выберите **Упорядочить** и нажмите **Выбрать**.
  - b. Выберите пункт меню и нажмите **Перемес**.
  - c. Выберите новое расположение для пункта меню и нажмите **ОК**.
  - d. Чтобы сохранить изменения, нажмите **Готово**, а затем нажмите **Да**.

# Службы Vertu

## Об услугах Vertu

Использование уникальных преимуществ Vertu начинается с регистрации. После успешной регистрации телефона для получения доступа к привилегиям и специальным предложениям нажмите кнопку Vertu или откройте меню. **Службы Vertu** Со службой можно с легкостью связаться, написав по электронной почте или позвонив в Vertu непосредственно с телефона Signature.

### Vertu Concierge

Служба Concierge предлагает круглосуточную помощь, рекомендации и заказ билетов. Она готова помочь с любым вашим запросом, от выбора первого класса подарка до доступа на закрытые мероприятия. Специалисты службы Concierge выполняют ваши запросы, используя свои уникальные знания и опыт.

### Служба поддержки Vertu

Если вам нужна помощь с телефоном Signature, наша уникальная служба обслуживания клиентов Vertu всегда к вашим услугам.

### Vertu Sync

Vertu Sync позволяет синхронизировать телефон с вашей облачной учетной записью. Дополнительные сведения см. в разделе «Синхронизация с облачной учетной записью» на стр. 52.

# Ввод текста

## Ввод текста с помощью кнопок

Для ввода текста на телефоне используйте кнопки. Каждая кнопка на телефоне позволяет ввести несколько букв.

### Режимы ввода текста

Вы можете выбрать режим ввода многократным нажатием или интеллектуальный режим ввода.



**Совет.** Интеллектуальный режим позволяет вводить текст быстрее, чем режим многократного нажатия кнопок.

Чтобы ввести слово в режиме многократного нажатия:

1. Нажимайте кнопку с цифрой несколько раз, пока не появится первая буква слова.
2. Повторите эти действия для остальных букв в слове.

Чтобы ввести слово в режиме интеллектуального ввода:





1. Нажмите кнопку с цифрой, соответствующую первой букве слова, один раз.
2. Нажмите кнопки с цифрами, соответствующими остальным буквам слова. Когда вы нажимаете цифровые кнопки, телефон предлагает подходящие слова.
3. Примите предложенное слово или выберите другое слово.
  - Чтобы принять предложенное слово и добавить пробел, нажмите кнопку . Чтобы принять предложенное слово и добавить точку, нажмите кнопку .
  - Чтобы выбрать другое слово, нажимайте кнопку + до появления нужного слова, затем нажмите кнопку .

Чтобы изменить способ ввода текста:

- Для смены режима ввода текста нажмите и удерживайте кнопку . Вы использовать режим ввода цифр, включить или выключить режим интеллектуального ввода текста или сменить язык ввода.
- Для переключения между заглавными, строчными буквами и вводом в смешанном регистре, нажмите кнопку .

## Символы и другие знаки


Чтобы ввести символы и другие знаки:

- Чтобы ввести пробел, нажмите кнопку .
- Для ввода знаков препинания, например точки или запятой, нажмите кнопку .
- Для просмотра списка символов нажмите и удерживайте кнопку  +. Для просмотра дополнительных символов снова нажмите кнопку  +. Используйте кнопки джойстика для выбора символа, затем нажмите центральную кнопку для вставки символа.
- Чтобы ввести цифру, нажмите и удерживайте кнопку с цифрой.

# Вызовы

## Выполнение вызовов и ответ на вызов

Для выполнения вызова:


1. На главном экране с помощью кнопок введите номер телефона.
2. Чтобы сделать вызов, нажмите .

**Примечание.** Для ввода символа «+», используемого для международных вызовов, дважды нажмите кнопку \*+.

3. Чтобы завершить вызов, нажмите .

Чтобы ответить на вызов, нажмите .



Можно также отклонять вызовы, отключить сигнал вызова или отправлять звонящему текстовое сообщение.

- Чтобы перевести входящий вызов на голосовую почту, нажмите .
- Чтобы отключить сигнал входящего вызова, нажмите кнопку включения или кнопку громкости.
- Чтобы отправить текстовое сообщение звонящему, нажмите **Функции**. Выберите **Передать сбщ** и нажмите **Выбрать**, чтобы открыть редактор сообщений.

## Звонок по номеру из последних вызовов

В списке вызовов отображаются сведения о последних принятых и отправленных вызовах. Этот список позволяет быстро перезвонить абоненту, который ранее не ответил на вызов. Достаточно открыть список вызовов и повторить набор номера.

Чтобы позвонить по номеру из списка вызовов:

1. На главном экране нажмите .
2. Выберите контакт или телефонный номер, по которому нужно позвонить.
3. Нажмите .

Чтобы удалить вызов из списка, нажмите **Функции**. Выберите **Удалить** и нажмите **Выбрать**.

Информацию о просмотре подробных сведений о вызовах и использовании передачи данных см. в разделе «Просмотр сведений о вызовах и использовании передачи данных» на стр. 25.

## Вызов с помощью быстрого набора


Быстрый набор позволяет быстро позвонить избранным контактам. Любой кнопке от 2 до 9 можно назначить контакт. Кнопке 1 назначен вызов проверки голосовой почты.

Чтобы позвонить по номеру контакта, добавленному в список быстрого набора, на главном экране нажмите и удерживайте нажатой кнопку с цифрой.

Сведения о добавлении контактов в список быстрого набора см. в разделе «Добавление контактов в список быстрого набора» на стр. 30.

## Прслушивание сообщений голосовой почты

Эта функция, например, позволит звонящим оставлять вам голосовое сообщение, если вы не ответили на вызов.

Чтобы прослушать голосовые сообщения, на главном экране нажмите и удерживайте .

**Примечание.** Голосовая почта является услугой сотовой сети. За более подробной информацией обращайтесь к оператору связи.

## Переадресация вызовов на другой номер

Если в данный момент нет возможности отвечать на вызовы, входящие вызовы можно переадресовать на другой телефонный номер.

**Примечание.** Переадресация вызовов — это функция сети связи. За более подробной информацией обращайтесь к оператору связи.

Чтобы изменить настройки переадресации вызовов:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Вызовы** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Переадресация** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите вариант переадресации и нажмите **Выбрать**.
6. Вы можете включить, отменить или проверить состояние варианта переадресации. При выборе **Включить** используйте кнопки, чтобы ввести номер телефона, или выберите контакт, затем нажмите **ОК**.



## Просмотр сведений о вызовах и использовании передачи данных

Чтобы просмотреть подробные сведения о вызовах и использовании передачи данных:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Журнал** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите один из следующих вариантов:
  - Для просмотра журналов вызовов, выберите **Все вызовы, Неприн. вызовы, Принят. вызовы** или **Набранный номер**.
  - Для очистки журналов вызовов, выберите **Очистить списки**.
  - Для просмотра длительности вызовов, например последнего вызова, выберите **Продолжительность**.
  - Чтобы просмотреть объем отправленных и полученных данных, выберите **Счетчик пакетов**.
4. Нажмите **Выбрать**.

## Использование функции «Разрешенные номера» для ограничения исходящих вызовов

Чтобы ограничить исходящие вызовы только номерами, указанными в списке, используйте функцию «Разрешенные номера».

**Примечание.** Разрешенные номера — это функция сети связи. За более подробной информацией обращайтесь к оператору связи.

Чтобы включить или отключить функцию «Разрешенные номера»:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Защита** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Разрешенные номера** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы включить или отключить функцию «Разрешенные номера», выберите **Вкл.** или **Откл.** и нажмите **Выбрать**.
  - Чтобы отредактировать список разрешенных номеров, выберите **Номера** и нажмите **Выбрать**.

## Запрет вызовов

Запрет вызовов позволяет разрешить или запретить входящие и исходящие вызовы. Для управления настройками запрета необходимо ввести пароль запрета вызовов.

**Примечание.** Запрет вызовов — это функция сети связи. За более подробной информацией обращайтесь к оператору связи.

Для управления настройками запрета вызовов:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Защита** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Услуга запрета выз.** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите запрет для исходящих вызовов, международных вызовов, входящих вызовов или входящих вызовов за границей.

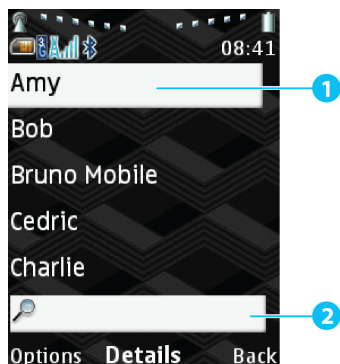


**Совет.** Чтобы изменить пароль запрета вызовов, выберите **Изменить пароль запрета выз.** и нажмите **Выбрать**.

# Контакты

## Сведения о контактах

Используйте список контактов, чтобы хранить телефонные номера, адреса и другую контактную информацию своих знакомых.



1 Имя контакта

2 Поле поиска

## Добавление контактов

Чтобы добавить новый контакт, выполните следующие действия.

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Новый контакт** и нажмите **Выбрать**.
4. При необходимости выберите, где сохранить контакт, и нажмите **Выбрать**.
5. Введите данные контакта.
6. Чтобы добавить дополнительные сведения к контакту, нажмите **Функции**. Выберите **Добавить информ.** и нажмите **Выбрать**.

**Примечание.** Первый номер телефона, который вы вводите для контакта, автоматически устанавливается в качестве номера по умолчанию. Чтобы изменить номер по умолчанию для контакта, выберите телефонный номер, который нужно использовать по умолчанию, и нажмите **Функции**. Затем выберите **Устан. по умолч.** и нажмите **Выбрать**.

7. Чтобы сохранить контакт, нажмите **Сохранить**.



**Совет.** Сведения об импорте контактов из облачной учетной записи см. в разделе «Синхронизация с облачной учетной записью» на стр. 52.

## Просмотр контактов

Чтобы просмотреть список контактов:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Имена** и нажмите **Выбрать**. Отображается список контактов.




**Совет.** Для поиска контакта начните вводить имя с помощью кнопок.

4. Чтобы просмотреть данные контакта, нажмите **Информация**.

## Звонок или отправка сообщения контакту

Чтобы позвонить контакту:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Имена** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите контакт и нажмите , чтобы позвонить по его номеру по умолчанию.



**Совет.** Чтобы позвонить по другому номеру контакта, нажмите **Информация**.

Выберите номер и нажмите .

Чтобы отправить сообщение контакту:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Имена** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите контакт и нажмите **Информация**.
5. Нажмите **Функции**.
6. Выберите **Передать сбщ** и нажмите **Выбрать**.
7. Введите сообщение и нажмите **Передать**.

## Изменение и удаление контакта

Чтобы изменить или удалить контакт:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Имена** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите контакт и нажмите **Функции**.

5. Выберите изменение или удаление контакта.
  - Чтобы изменить контакт, выберите **Изменить контакт** и нажмите **Выбрать**. Отредактируйте данные контакта и нажмите **Сохранить**.
  - Чтобы удалить контакт, нажмите **Удалить контакт** и **Выбрать**. Нажмите **Да** для подтверждения.

## Группы контактов

Контакты можно объединять в группы. Например, можно добавить всех членов семьи в одну группу. Группы позволяют быстро отправить сообщение всем контактам в группе.

Чтобы создать группу:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Группы** и нажмите **Выбрать**.
4. Создать новую группу.
  - Если у вас нет групп, нажмите **Доб.**
  - Если вы уже создали группу, нажмите **Функции**. Затем выберите **Добавить группу** и нажмите **Выбрать**.
5. Введите имя группы и нажмите **Сохранить**.

Чтобы добавить контакты в группу:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Группы** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите группу и нажмите **Показать**.
5. Нажмите **Доб.**
6. Выберите контакт для добавления в группу и нажмите **Выбрать**.

Чтобы удалить контакты из группы:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Группы** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите группу и нажмите **Показать**.
5. Выберите контакт для удаления из группы и нажмите **Функции**.
6. Выберите **Убрать из группы** и нажмите **Выбрать**.

## Просмотр собственного номера

Узнать свой собственный телефонный номер несложно. Отображается телефонный номер для SIM-карты, установленной в телефоне.


Чтобы просмотреть свой номер:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Мои номера** и нажмите **Выбрать**.

## Сохранение номера из списка вызовов или сообщения

Номер телефона из записи вызова или сообщения можно использовать для создания или обновления контакта. Номер телефона, указанный в сообщении, тоже можно сохранить.

Чтобы сохранить номер из списка вызовов:

1. На главном экране нажмите .
2. Выберите запись и нажмите **Функции**.
3. Создайте новый контакт или обновите существующий контакт.
  - Чтобы создать новый контакт, выберите **Сохранить** и введите данные контакта.
  - Чтобы обновить существующий контакт, выберите **Добавить в контакт**. Выберите контакт и нажмите **Доб.**

Чтобы сохранить номер из полученного сообщения:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Сообщение** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Входящие** и нажмите **Выбрать**.
4. Откройте сообщение и нажмите **Функции**.
5. Выберите **Извлечь информацию** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите **Номер** и нажмите **Выбрать**.
7. Выберите номер для сохранения и нажмите **Сохранить**, затем выберите обновляемый контакт.

## Добавление контактов в список быстрого набора


Контакты, которым вы часто звоните, можно добавить в список быстрого набора. 1-ая позиция в списке быстрого набора отведена для номера голосовой почты.

Чтобы добавить контакты в список быстрого набора:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Быстрый набор** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите номер в списке быстрого набора и нажмите **Задать**.
5. Выберите контакт и нажмите **Выбрать**.

## Перенос контактов

Можно переносить контакты между SIM-картой и телефоном.

 **Совет.** Можно также использовать Vertu Sync для синхронизации контактов на телефоне с учетной записью электронной почты. См. раздел «Синхронизация с облачной учетной записью» на стр. 52.

Чтобы переместить или скопировать все контакты между SIM-картой и телефоном:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Перемест. конт.** или **Скопир. конт.**, затем нажмите **Выбрать**.
4. Выберите направление перемещения или копирования контактов и нажмите **Выбрать**.
5. Нажмите **Да** для переноса всех контактов.

Чтобы переместить или скопировать отдельные контакты между SIM-картой и телефоном:

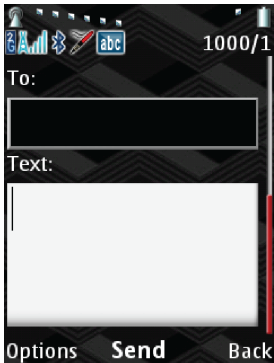
1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Контакты** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Имена** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите контакт и нажмите **Функции**.
5. Выберите **Перемест. контакт** или **Скопиров. контакт**, затем нажмите **Выбрать**.
6. Нажмите **Да** для переноса контактов.

# Сообщения и эл. почта

## Сведения о сообщениях

Отправляйте сообщения своим друзьям и членам семьи, чтобы оставаться на связи. Телефон позволяет отправлять и принимать сообщения различных типов:

- текстовые сообщения;
- MMS-сообщения, содержащие фото, видео или звукозаписи.



Отправленные и полученные сообщения размещаются в следующих папках в меню **Сообщение**:

- **Входящие**
- **Черновики**
- **Исходящие**
- **Переданные**
- **Сохраненные**



**Совет.** Чтобы дополнительно упорядочить ваши сообщения, можно создавать личные папки в папке **Сохраненные**. Когда открыта папка **Сохраненные**, нажмите **Функции**. Затем выберите **Добавить папку** и нажмите **Выбрать**.




## Отправка и чтение сообщений.

Для отправки сообщения выполните следующие действия.

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Сообщение** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Нов. сообщение** и нажмите **Выбрать**.
4. В поле **Кому** укажите адрес одного или нескольких получателей.
  - Для ввода телефонного номера используйте кнопки.
  - Чтобы добавить недавно использованный номер или номер контакта, нажмите **Доб.**
5. В поле **Текст** введите текст сообщения.
6. Для просмотра дополнительных функций сообщения нажмите **Функции**. Например, можно вставить изображение, сохранить сообщение в папке «Черновики» или изменить настройки.
7. Чтобы отправить сообщение, нажмите **Передать**.

Чтобы прочитать новое сообщение:

- При получении нового сообщения отображается уведомление, а в строке состояния и уведомлений отображается значок . Чтобы открыть сообщение, нажмите **Показать**. Чтобы ответить на сообщение, нажмите **Ответить**.

Чтобы прочитать сообщение, сохраненное в папке сообщений:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Сообщение** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите папку сообщений и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите сообщение и нажмите **Открыть**.

Чтобы удалить сообщение:

1. Выберите сообщение и нажмите **Функции**.
2. Выберите **Удалить** и нажмите **Выбрать**.

## Настройка электронной почты

Можно настроить учетные записи электронной почты на телефоне, чтобы оставаться на связи в дороге.

Чтобы настроить учетную запись электронной почты:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Сообщение** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Электронная почта** и нажмите **Выбрать**.
4. Введите адрес электронной почты и пароль для вашей учетной записи электронной почты, затем нажмите **Войти**.
5. Измените настройки учетной записи электронной почты. Например, можно изменить имя почтового ящика или частоту проверки электронной почты телефоном.
6. Чтобы завершить настройку учетной записи электронной почты, нажмите **ОК**.

## Отправка и чтение электронной почты

Вы можете отправлять и читать сообщения электронной почты в вашем почтовом ящике.

Чтобы просмотреть почтовый ящик:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Сообщение** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите почтовый ящик электронной почты и нажмите **Выбрать**.

Чтобы отправить письмо из вашего почтового ящика:

1. Нажмите **Функции**.
2. Выберите **Новое сообщ. э/п** и нажмите **Выбрать**.
3. В поле **Кому** укажите адрес одного или нескольких получателей.
  - Для ввода адреса электронной почты используйте кнопки.
  - Чтобы добавить недавно использованный адрес электронной почты или адрес контакта, нажмите **Доб.**
4. В поле **Текст** введите текст сообщения электронной почты.
5. Для просмотра дополнительных функций электронной почты нажмите **Функции**. Например, можно вставить изображение, сохранить письмо в папке «Черновики» или выполнить предварительный просмотр письма.
6. Чтобы отправить письмо, нажмите **Передать**.

Чтобы прочитать письмо в почтовом ящике:

- Выберите письмо и нажмите **Открыть**.

Чтобы ответить на письмо в почтовом ящике или удалить его:

1. Откройте письмо и нажмите **Функции**.
2. Выберите **Ответить** или **Удалить** и нажмите **Выбрать**.

## Управление сообщениями и электронной почтой

Есть возможность настраивать различные параметры для сообщений, например размер шрифта или включение/выключение отчетов о доставке. Можно также добавить контакты или номера в качестве избранного получателя, чтобы они отображались вверху списка получателей при отправке сообщения.

Кроме того, есть возможность изменить настройки учетной записи электронной почты, например имя вашего почтового ящика или частоту проверки наличия новых сообщений электронной почты.

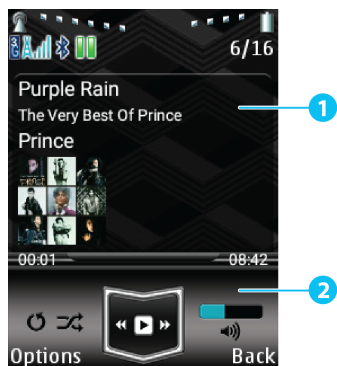
Чтобы изменить параметры сообщений и электронной почты:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Сообщение** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Парам. сообщ.** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите, какие параметры нужно изменить, и нажмите **Выбрать**.

# Музыка

## Сведения о музыке

Используйте музыкальный проигрыватель для воспроизведения музыки в любом месте.



- 1 Текущая песня
- 2 Кнопки управления музыкальным проигрывателем

Сведения о добавлении музыки на телефон Signature см. в разделе «Передача файлов между телефоном и компьютером» на стр. 52.

## Поддерживаемые типы файлов

Телефон Signature воспроизводит аудиофайлы в следующих форматах: AAC, AAC+, MP3, MP4, WAV, M4A, OGG и WMA.

## Воспроизведение музыки

Чтобы слушать музыку:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Муз. проигрыватель** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы открыть музыкальный проигрыватель и начать слушать музыку, выберите **Муз. проигрыв.** и нажмите **Выбрать**.
  - Для просмотра содержимого папок с музыкой используйте джойстик. Музыка отсортирована по исполнителям, альбомам и жанрам. Можно также прослушивать списки воспроизведения.

## Кнопки управления музыкальным проигрывателем


- Воспроизведение или пауза: нажмите центральную кнопку выбора.
- Переход к предыдущему или следующему файлу: нажмите кнопку перехода влево или вправо.
- Перемотка вперед или назад: нажмите и удерживайте кнопку перехода влево или вправо.
- Изменение громкости: используйте кнопки регулировки громкости на боковой грани телефона.
- Переход на главный экран управления музыкой: нажмите **Назад**.
- Изменение настроек случайного прядка воспроизведения, повтора и эквалайзера: нажмите **Функции**. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
- Добавление текущего файла в список воспроизведения: нажмите **Функции**. Выберите **Доб. в спис. воспр.** и нажмите **Выбрать**.
- Воспроизведение музыки через устройство Bluetooth: нажмите **Функции**. Выберите **Через Bluetooth** и нажмите **Выбрать** для просмотра всех доступных устройств. Дополнительные сведения о Bluetooth см. в разделе «Bluetooth» на стр. 51.

# Индивидуальные настройки телефона

## Режимы

Используйте профили, чтобы одновременно изменять ряд параметров. Можно настроить параметры профиля заранее, а затем быстро активировать нужный профиль.



**Совет.** Профиль Режим «В самолёте» переводит телефон в режиме полета. В режиме полета нельзя использовать функции телефона, которым требуется подключение к сотовой сети, Беспроводная сеть или Bluetooth™. При активации профиля Режим «В самолёте» в строке состояния и уведомлений отображается значок .

Чтобы активировать профиль:

1. Нажмите кнопку питания.
2. Выберите профиль и нажмите **Выбрать**.

Чтобы настроить профиль:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Режимы** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите профиль и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Конфигурация** и нажмите **Выбрать**.
6. Измените параметры профиля.
7. Нажмите **Сохранить**.

При активации профиля можно также выбрать время окончания его использования. Например, перед сборанием длительностью один час временно активируйте профиль Встреча. Через час телефон автоматически переключится обратно на профиль Общие.

Чтобы временно активировать профиль:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Режимы** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите профиль и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Временный** и нажмите **Выбрать**.
6. Используйте кнопки с цифрами для ввода времени окончания использования профиля.
7. Если используется 12-часовой формат времени, выберите **AM** или **PM**.
8. Нажмите **ОК**.

## Сигналы вызова и оповещений

Можно изменить сигнал вызова и другие звуки, такие как сигнал сообщений. Можно также настроить громкость сигналов, включить или выключить вибрацию.

**Примечание.** При изменении настроек сигнала вызова и других сигналов эти изменения влияют только на текущий профиль.

Чтобы изменить настройки сигнала вызова и другие параметры сигналов:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Сигналы** и нажмите **Выбрать**.
4. Настройте параметры различных сигналов.



**Совет.** Чтобы включить или выключить вибросигнал, измените параметр **Вибровывозв:**.

5. Чтобы сохранить изменения, нажмите **Сохранить**.

## Темы

Темы служат для изменения внешнего вида меню и главного экрана.



**Совет.** При выборе фонового рисунка выбранная тема главного экрана меняется.

Чтобы задать тему:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Темы** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите папку темы и нажмите **Открыть**.
5. Выберите нужную тему.

При перемещении по списку отображается предварительный просмотр каждой темы.

6. Нажмите **Применить**.

## Фоновые изображения

В качестве фонового рисунка для главного экрана можно использовать любое изображение. Сведения о добавлении изображений на телефон Signature см. в разделе «Передача файлов между телефоном и компьютером» на стр. 52.

Чтобы выбрать фоновый рисунок:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Дисплей** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Фон. рисунок** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите изображение для фонового рисунка.
6. Нажмите **Примен..**

## Ярлыки

Команды быстрого доступа позволяют быстро получить доступ к часто используемым функциям с главного экрана. Команды быстрого доступа с главного экрана можно назначить для следующих кнопок:

- Левая клавиша выбора
- Правая клавиша выбора
- Любая из кнопок джойстика

Чтобы изменить команды, назначенные левой или правой кнопке выбора:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Быстрый доступ** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Левая клавиша выбора** или **Правая клавиша выбора** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите функцию, назначаемую кнопке, и нажмите **Выбрать**.

Чтобы изменить команду, назначенную кнопке джойстика:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Быстрый доступ** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Джойстик** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите кнопку джойстика и нажмите **Изменить**.
6. Выберите функцию, назначаемую кнопке, и нажмите **Выбрать**.



## Настройки экрана

Можно изменить параметры отображения данных на телефоне, например размер шрифта или варианты уведомлений.

Чтобы изменить параметры отображения:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Дисплей** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы открыть настройки размера шрифта, выберите **Размер шрифта** и нажмите **Выбрать**. Можно изменить размер шрифта в сообщениях, меню и браузере.
  - Чтобы показать или скрыть код города на главном экране, выберите **Индекс соты** и нажмите **Выбрать**.
  - Чтобы показать или скрыть подробности в уведомлениях, например контактные данные звонящего, выберите **Инф. в уведомлениях** и нажмите **Выбрать**.

## Настройки даты и времени

Чтобы установить дату и время и изменить настройки времени:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Дата и время** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы включить или выключить автоматическое получение даты и времени, выберите **Автообновление** и нажмите **Выбрать**.
  - Чтобы задать дату или изменить формат даты, выберите **Дата** и нажмите **Выбрать**.



**Совет.** Для ввода даты используйте кнопки с цифрами.

- Чтобы задать время или изменить формат времени, выберите **Время** и нажмите **Выбрать**. Можно выбрать аналоговые или цифровые часы для отображения на главном экране, а также 12-часовой или 24-часовой формат времени. Можно также указать часовой пояс, в котором вы находитесь.



**Совет.** Для ввода времени используйте кнопки с цифрами.

- Чтобы установить домашний часовой пояс, выберите **Дом. местополож.** и нажмите **Выбрать**. Выберите часовой пояс места, где вы живете.

## Язык

Чтобы изменить язык пользовательского интерфейса дисплея на телефоне:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Телефон** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Язык** и дважды нажмите **Выбрать**.
5. Выберите язык и нажмите **Выбрать**.

# Браузер

## Подключение к Интернету

Для доступа в Интернет телефон использует сеть сотовой связи или подключение Беспроводная сеть.

**Примечание.** Узнайте у оператора связи стоимость передачи данных. За доступ к Интернету и передачу данных через сотовую сеть может взиматься плата.

Сведения о передаче данных в сотовой сети для доступа в Интернет см. в разделе «Моб. трафик» на стр. 50.

Сведения об использовании сетей Беспроводная сеть для более быстрого доступа в Интернет см. в разделе «Беспроводная сеть» на стр. 50.

**Примечание.** Если не удастся подключиться к Интернету, обратитесь к оператору связи.

## Просмотр веб-страниц

Для подключения к общедоступной сети Беспроводная сеть может потребоваться ввести дополнительные сведения в браузере.

**Примечание.** Из-за размера экрана телефона просмотр некоторых веб-сайтов может быть затруднен.

Чтобы открыть браузер:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Интернет** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Домашний** и нажмите **Выбрать**.

Чтобы закрыть браузер, нажмите .

**Примечание.** Не забудьте закрыть ваш браузер, когда вы закончили его использовать; в противном случае поставщик услуг может продолжать взимать плату.

# Галерея

## Сведения о приложении «Галерея»

Галерея позволяет просматривать изображения и видеоролики, загруженные на телефон. Можно также прослушивать аудиофайлы непосредственно в приложении «Галерея».

Сведения о добавлении файлов мультимедиа на телефон Signature см. в разделе «Передача файлов между телефоном и компьютером» на стр. 52.

## Просмотр изображений и видеоклипов

Чтобы просмотреть изображения и видеоклипы:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Галерея** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите папку **Фото** или **Видеоклипы** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите файл, который нужно просмотреть, и нажмите **Открыть**.

## Прослушивание аудиофайлов

Чтобы прослушать запись диктофона или музыкальную композицию:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Галерея** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите папку **Аудиозаписи** или **Музыка** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите файл, который нужно прослушать, и нажмите **Открыть**.

## Организация галереи

Для организации мультимедийных файлов в галерее можно создавать папки. Для файлов и папок можно выбрать отображение в виде списка или сетки. Чтобы упростить поиск файлов и папок, их можно отсортировать их по имени, дате, размеру или формату.

Чтобы создать папку:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Галерея** и нажмите **Выбрать**.
4. Нажмите **Функции**.

5. Выберите **Добавить папку** и нажмите **Выбрать**.
6. Введите имя папки и нажмите **ОК**.

Чтобы удалить файл или папку:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Галерея** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите файл или папку, которую нужно удалить, и нажмите **Выбрать**.
5. Нажмите **Функции**.
6. Выберите **Удалить** или **Удалить папку** и нажмите **Выбрать**.
7. Нажмите **Да**, чтобы удалить файл или папку.

Чтобы изменить вид галереи:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Галерея** и нажмите **Выбрать**.
4. Нажмите **Функции**.
5. Выберите **Вариант вида** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите **Список с информ.**, **Список** или **Значки** и нажмите **Выбрать**.

Для сортировки файлов и папок:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Галерея** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы отсортировать папки, нажмите **Функции**.
  - Для сортировки файлов в определенной папке выберите нужную папку и нажмите **Выбрать**. Затем нажмите **Функции**.
5. Выберите **Сортировка** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите способ сортировки файлов или папок и нажмите **Выбрать**.

# Офисные приложения

## Будильник


Можно использовать свой телефон в качестве будильника. Сигнал будильника звучит даже тогда, когда телефон выключен.



**Совет.** Сведения об изменении громкости сигнала см. в разделе «Сигналы вызова и оповещений» на стр. 39.

Чтобы установить будильник:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Будильник** и нажмите **Выбрать**.
3. Используйте кнопки с цифрами для ввода времени будильника и нажмите **ОК**.

В строке состояния и уведомлений отображается значок , показывая, что установлен будильник.


Чтобы отменить установку будильника:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Будильник** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Выкл. буд-н** и нажмите **Выбрать**.

Чтобы изменить установленный будильник:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Будильник** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Будильник** и нажмите **Выбрать**.
4. Используйте кнопки с цифрами для ввода времени будильника и нажмите **ОК**.

Чтобы отключить звук будильника, когда он звучит:

- Чтобы отключить будильник, нажмите **Стоп**.
- Чтобы отложить сигнал будильника, нажмите **Повтор**. В строке состояния и уведомлений отображается значок .

## Калькулятор

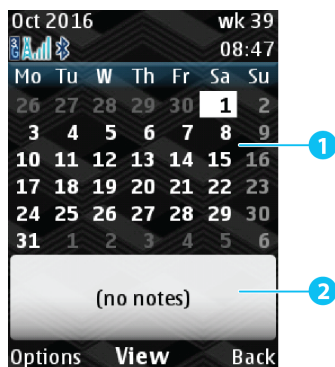
Калькулятор можно использовать для выполнения простых вычислений.

Чтобы использовать калькулятор

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Калькулятор** и нажмите **Выбрать**.
3. Когда калькулятор откроется, используйте кнопки для ввода цифр и символов:
  - Для ввода цифр используйте кнопки с цифрами.
  - Для ввода символов используйте джойстик.
  - Для просмотра списка символов, таких как квадратный корень и процент, нажмите **\* +**.
  - Для ввода десятичного разделителя нажмите **↑ #**.

## Календарь

Календарь в телефоне можно использовать для отслеживания запланированных событий, таких как совещания, дни рождения и годовщины. Он также позволяет настраивать напоминания.



- 1 Представление календаря
- 2 События выбранного дня

Для просмотра календаря:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Календарь** и нажмите **Выбрать**.  
Календарь открывается на сегодняшней дате.
3. Чтобы изменить вид календаря, нажмите **Функции**. Выберите **Обзор недели** или **Обзор месяца** и нажмите **Выберите**.

Чтобы добавить событие в календарь:

1. Выберите дату и нажмите **Функции**.
2. Выберите **Добавить заметку** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите тип заметки, например напоминание или годовщина, и нажмите **Выбрать**.
4. Укажите данные события и нажмите **Сохранить**.

## Списки дел

В список дел календаря на телефоне можно добавлять задачи.

Чтобы просмотреть список дел:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Календарь** и нажмите **Выбрать**.
3. Нажмите **Функции**.
4. Выберите **Перейти в Дела** и нажмите **Выберите**.
5. Чтобы добавить новую задачу в список дел, нажмите **Функции**. Затем выберите **Доб.** и нажмите **Выбрать**.

Чтобы добавить задачу в список дел:

1. Нажмите **Функции**.
2. Выберите **Доб.** и нажмите **Выбрать**.
3. Укажите данные задачи и нажмите **Сохранить**. Для задачи можно выбрать приоритет, добавить дату и время срока выполнения и задать сигнал напоминания.

## Диктофон

Диктофон можно использовать для записи голосовых заметок. Записи можно прослушать в диктофоне или в «Галерее».

Чтобы записать заметку:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Диктофон** и нажмите **Выбрать**.
4. Чтобы начать запись, нажмите **Выбрать**.
5. Чтобы остановить запись, нажмите **Выбрать**.

Чтобы прослушать самую последнюю запись:

1. После остановки записи нажмите **Функции**.
2. Выберите **Воспр. последний** и нажмите **Выбрать**.




Чтобы прослушать другие записи:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Доп. функции** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Диктофон** и нажмите **Функции**.
4. Выберите **Список** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите запись и нажмите **Открыть**.

# Возможности связи

## Ограничения

 **Важно.** В некоторых странах могут существовать ограничения на использование сетей Беспроводная сеть и Bluetooth. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы власти.

## Беспроводная сеть

Чтобы уменьшить объем передачи данных по сотовой сети, можно подключиться к близлежащей сети Wi-Fi.

Чтобы подключиться к сети Беспроводная сеть, выполните следующие действия:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Подключение устройств** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **WLAN** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Доступные сети WLAN** и нажмите **Выбрать**.

Ваш телефон выполнит поиск расположенных рядом сетей Беспроводная сеть.

6. Выберите сеть Wi-Fi и нажмите **Выбрать**.
7. Используйте кнопки с цифрами для ввода пароля сети Беспроводная сеть. Если необходимо ввести дополнительные сведения о безопасности, обратитесь к администратору сети.
8. Нажмите **ОК**.



**Совет.** Для подключения к общедоступной сети Беспроводная сеть может потребоваться ввести дополнительные сведения в браузере. См. раздел «Просмотр веб-страниц» на стр. 43.

## Моб. трафик

Когда в пути возникает необходимость подключиться к Интернету, можно использовать передачу данных в сотовой сети.

**Примечание.** Узнайте у оператора связи стоимость передачи данных. За доступ к Интернету и передачу данных через сотовую сеть может взиматься плата.

Чтобы включить или отключить передачу данных в сотовой сети:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Подключение устройств** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Передача данных (мобильная сеть)** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Передача данных (мобильная сеть)** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите **Вкл.** или **Откл.** и нажмите **Выбрать**.

## Bluetooth

Bluetooth позволяет установить беспроводное соединение с совместимым устройством, например, с другим мобильным телефоном, компьютером, гарнитурой или автомобильным комплектом. Затем можно использовать Bluetooth для отправки и получения файлов на вашем телефоне.

Чтобы выполнить сопряжение телефона с устройством Bluetooth:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Подключение устройств** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Bluetooth** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Сопряженные устройства** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите **Новое устройство** и нажмите **Выбрать**.

Ваш телефон выполнит поиск устройств, расположенных рядом.

7. Выберите устройство для подключения и нажмите **Выбрать**.
8. При необходимости введите ключ доступа для подключения к устройству. Дополнительные сведения см. в документации устройства.

Телефон Signature поддерживает аксессуары с функцией Qualcomm® aptX™.



**Совет.** Выключайте интерфейс Bluetooth, когда он не используется, чтобы сократить расход заряда аккумулятора.



**Предупреждение.** Соблюдайте все местные законы. Находясь за рулем транспортного средства, не держите в руках посторонние предметы. На дороге вашей главной задачей является безопасность дорожного движения.

---

Можно изменить имя телефона, которое отображается для других устройств Bluetooth.

Чтобы изменить имя Bluetooth вашего телефона:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Подключение устройств** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Bluetooth** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Имя телефона** и нажмите **Выбрать**.
6. Введите новое имя телефона и нажмите **ОК**.

## Синхронизация с облачной учетной записью

На телефоне можно настроить облачную учетную запись. Затем можно синхронизировать контакты и события календаря между телефоном и облачной учетной записью.

Чтобы настроить на телефоне облачную учетную запись:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Службы Vertu** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Синхр. Vertu** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Доб.** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите облачную службу, в которой у вас имеется учетная запись, и нажмите **Выбрать**.
6. Выполните вход в учетную запись, используя свое имя пользователя и пароль.
7. Выберите содержимое облачной учетной записи для синхронизации с телефоном.

## Передача файлов между телефоном и компьютером

**Примечание.** При первом подключении телефона к компьютеру на компьютере может начаться установка драйверов. Для передачи файлов между телефоном и компьютером завершите установку драйверов.

Чтобы передать файлы между телефоном и компьютером:

1. Подключите кабель microUSB к разъему microUSB телефона и к разъему USB компьютера.
2. На компьютере откройте папку съемного диска со значком телефона, а в ней — папку Internal Storage.
3. Перетаскивайте файлы из папки на компьютере в папки на телефоне.

4. По завершении передачи файлов безопасно отключите телефон от компьютера.
5. Отсоедините кабель microUSB от разъема microUSB телефона.

## Режим модема и портативн. точка доступа

При включении на телефоне режима модема компьютер может использовать подключение к Интернету телефона. Использовать на телефоне режим модема для компьютера можно с помощью кабеля microUSB или подключения Bluetooth™.

Можно также сделать телефон портативной точкой доступа Беспроводная сеть, к которой будет подключаться компьютер.

Чтобы использовать на телефоне режим модема или портативной точки доступа:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Подключение устройств** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Режим модема** и нажмите **Выбрать**.

Можно включать и выключать подключения, а также изменять настройки портативной точки доступа.

# Управление телефоном

## Системное обновление

Можно обновить версию программного обеспечения телефона, используя передачу данных в сотовой сети или подключение Беспроводная сеть. Программное обеспечение можно обновить вручную или выбрать автоматическое обновление при появлении новой версии.

Чтобы изменить настройки обновления программного обеспечения:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Телефон** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Обновления телефона** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Автообновление ПО** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите **Вкл.** или **Откл.** и нажмите **Выбрать**.

Чтобы вручную обновить программное обеспечение телефона:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Телефон** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Обновления телефона** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Обновление ПО** и нажмите **Выбрать**.

## Настройки передачи данных в роуминге

Роуминг данных — это получение доступа к Интернету через сотовую сеть при нахождении за границей. Передача данных в роуминге может быть дорогой.

Чтобы изменить настройки роуминга данных:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Подключение устройств** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Передача данных (мобильная сеть)** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Интернет-роуминг** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите **Вкл.** или **Откл.** и нажмите **Выбрать**.

**Примечание.** Использование передачи данных в роуминге может привести к существенным расходам. Узнайте у оператора связи стоимость передачи данных в роуминге.

## Настройка автоматической блокировки телефона

Можно настроить телефон на автоматическую блокировку после того, как телефон не используется в течение определенного времени.

Чтобы включить или отключить автоматическую блокировку:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Защита** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Автоблок. клавиатуры** и нажмите **Выбрать**.
5. Включите или отключите автоматическую блокировку.
  - Чтобы включить автоматическую блокировку, выберите **Вкл.** и нажмите **Выбрать**. Укажите время бездействия, после которого телефон будет автоматически блокироваться, и нажмите **ОК**.
  - Чтобы выключить автоматическую блокировку, выберите **Откл.** и нажмите **Выбрать**.

## Коды доступа

### Коды PIN и PIN2 (4–8 цифр)

PIN-код предназначен для защиты SIM-карты от неавторизованного доступа; он также требуется для доступа к некоторым функциям. Код PIN2 защищает расширенные функции SIM-карты, такие как список разрешенных номеров. В телефоне можно включить запрос кода PIN или PIN2 при каждом включении. Если три раза подряд неправильно ввести этот код, потребуется разблокировка с помощью кода PUK или PUK2. Сведения о смене кода PIN или PIN2 см. в разделе «Использование кода PIN или PIN2» на стр. 56.

### PUK-код или PUK2-код (8 цифр)

PUK-код и PUK2-код необходимы для разблокирования PIN-кода и PIN2-кода. PUK-код и PUK2-код можно получить у оператора связи.

### Номер IMEI (15 цифр)

Номер IMEI служит для идентификации допустимых телефонов в сети сотовой связи. Этот номер также может использоваться для блокировки украденного телефона. Может потребоваться сообщить этот номер службе обслуживания клиентов Vertu.

Для просмотра номера IMEI:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Об устройстве** и нажмите **Выбрать**.

## Защитная блокировка клавиатуры

Защитная блокировка клавиатуры предназначена для защиты телефона от неавторизованного использования. Вы можете выбрать пароль, состоящий из цифр и букв, или код PIN, состоящий только из цифр. В телефоне можно включить запрос заданного вами пароля или кода PIN. Никому не сообщайте код PIN и пароль, храните их в надежном месте отдельно от телефона. Если неправильно ввести пароль или код PIN пять раз подряд, телефон заблокируется на пять минут. Сведения об изменении защитного кода см. в разделе «Использование защитной блокировки» на стр. 56.

## Использование кода PIN или PIN2

Телефон может запрашивать код PIN или PIN2 вашей SIM-карты при включении.

Чтобы включить или выключить запрос кода PIN или PIN2:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Защита** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Безопасность SIM-карты** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Запрос PIN-кода SIM** или **Запрос PIN2-кода SIM** и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите **Вкл.** или **Откл.** и нажмите **Выбрать**.

Чтобы изменить код PIN или PIN2:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Защита** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Безопасность SIM-карты** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите **Изменить PIN-код** или **Изменить PIN2-код** и нажмите **Выбрать**.
6. Введите текущий код PIN или PIN2 и нажмите **ОК**.
7. Введите новый код PIN или PIN2 и нажмите **ОК**.
8. Снова введите новый код PIN или PIN2 и нажмите **ОК**.

## Использование защитной блокировки

Чтобы включить или выключить защитную блокировку телефона:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Защита** и нажмите **Выбрать**.




4. Выберите **Защитн. блокир. кл.** и нажмите **Выбрать**.
5. При необходимости введите код защитной блокировки.
6. Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы выключить защитную блокировку, выберите **PIN-код** или **Пароль** и нажмите **Выбрать**. Затем введите код PIN или пароль для использования в качестве кода защитной блокировки. Необходимо ввести не менее 4 цифр для кода PIN или не менее 4 символов для пароля.
  - Чтобы выключить защитную блокировку, выберите **Откл.** и нажмите **Выбрать**.

**Примечание.** Если вы забыли код защитной блокировки, а телефон заблокирован, обратитесь в службу обслуживания клиентов Vertu, чтобы выполнить сброс телефона. При этом все личные данные на телефоне могут быть удалены.

## Возврат к стандартным настройкам

Можно выполнить сброс настроек телефона для возврата к заводским настройкам. Выберите один из следующих вариантов:

- восстановление заводских настроек телефона;
- удаление всего личного содержимого на телефоне и возврат к заводским настройкам.

 **Предупреждение.** Сброс телефона к заводским настройкам нельзя прервать или отменить. Перед выполнением этого действия может оказаться полезным перенести файлы с телефона на компьютер. Дополнительные сведения см. в разделе «Передача файлов между телефоном и компьютером» на стр. 52.

Чтобы выполнить сброс настроек телефона к заводским настройкам:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Сброс до перв. настроек** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите один из следующих вариантов:
  - Чтобы восстановить только настройки, выберите **Восст. только настр.** и нажмите **Выбрать**.
  - Чтобы удалить все содержимое на телефоне и восстановить заводские настройки, выберите **Восстановить все** и нажмите **Выбрать**.
5. Нажмите **ОК** для выполнения сброса настроек телефона.

## Проверка в процессе загрузки

При каждой загрузке программное обеспечение телефона проверяется на подлинность. Обычно эта проверка проходит успешно. Однако при проверке могут возникнуть две проблемы. Они описаны ниже.



Программное обеспечение устройства было разблокировано для модификации.



Невозможно проверить подлинность программного обеспечения вашего устройства.

Если вы видите одно из этих уведомлений и не знаете, что делать, обратитесь в службу обслуживания клиентов Vertu для получения помощи.

## Ответы на вопросы

### Вопросы

Как увеличить время работы телефона от аккумулятора?	60
Как уменьшить расходы на передачу данных?	60
Как перенести музыку и фото с компьютера на телефон?	60
Как перенести контакты на телефон?	61
Как изменить размер шрифта текста на экране телефона?	61
Почему отсутствует подключение к сети?	61
Как защитить свой телефон от неавторизованного использования?	61
Как узнать номер IMEI телефона?	62
Почему телефон нагревается?	62

## Как увеличить время работы телефона от аккумулятора?

Время работы телефона от аккумулятора продлить, изменив следующие параметры:

- Выключайте передачу данных, WLAN и Bluetooth, когда они не используются. Чтобы отключить подключение:
  1. Нажмите **Меню**.
  2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
  3. Выберите **Подключение устройств** и нажмите **Выбрать**.
  4. Выберите тип подключения, например передачу данных, и нажмите **Выбрать**.
  5. Отключите подключение.
- Уменьшите частоту проверки наличия новых сообщений электронной почты телефоном. Чтобы изменить настройку синхронизации электронной почты:
  1. Нажмите **Меню**
  2. Выберите **Сообщение** и нажмите **Выбрать**.
  3. Выберите **Парам. сообщ.** и нажмите **Выбрать**.
  4. Выберите **Сообщения э/п** и нажмите **Выбрать**.
  5. Выберите учетную запись эл. почты и нажмите **Измен.**
  6. Выберите **Частота синхронизации** и нажмите **Выбрать**.
  7. Укажите, как часто нужно синхронизировать эл. почту, и нажмите **Выбрать**.

## Как уменьшить расходы на передачу данных?

Можно уменьшить объем передаваемых данных, выполнив следующие действия.

- Используйте сети Беспроводная сеть, а не передачу данных в сотовой сети, для проверки эл. почты и доступа к Интернету. См. раздел «Беспроводная сеть» на стр. 50.
- Выключайте роуминг данных при поездке за границу. См. раздел «Моб. трафик» на стр. 50.

## Как перенести музыку и фото с компьютера на телефон?

При первом подключении телефона к компьютеру компьютеру может быть показано сообщение об установке драйверов. Необходимо установить эти драйверы на компьютере.

1. Подключите кабель microUSB к разъему microUSB телефона и к разъему USB компьютера.
2. На компьютере откройте папку съемного диска со значком телефона, а в ней — папку Internal Storage.
3. Перетаскивайте файлы из папки на компьютере в папки на телефоне.

4. По завершении передачи файлов безопасно отключите телефон от компьютера.
5. Отсоедините кабель microUSB от разъема microUSB телефона.

### Как перенести контакты на телефон?

Вы можете использовать Vertu Sync для синхронизации контактов на телефоне с облачной учетной записью. Чтобы открыть Vertu Sync:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Службы Vertu** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Синхр. Vertu** и нажмите **Выбрать**.

Можно также перенести контакты с SIM-карты в телефон. См. раздел «Перенос контактов» на стр. 31.

### Как изменить размер шрифта текста на экране телефона?

Чтобы изменить размер шрифта в сообщениях, списке контактов и браузере:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Дисплей** и нажмите **Выбрать**.
4. Выберите **Размер шрифта** и нажмите **Выбрать**.
5. Выберите вариант и нажмите **Выбрать**.
6. Выберите размер шрифта и нажмите **Выбрать**.

### Почему отсутствует подключение к сети?

При отсутствии подключения к сети проверьте индикатор уровня сигнала сети в правом верхнем углу экрана. Возможно, телефон находится в зоне слабого сигнала сети. Если эта проблема существует постоянно, обратитесь к оператору связи.

При отсутствии подключения к Беспроводная сеть проверьте уровень сигнала по индикатору уровня сигнала Беспроводная сеть в верхней части экрана. Возможно, телефон находится за пределами радиуса действия сети Wi-Fi.



**Совет.** При использовании домашней сети Беспроводная сеть данные о защите сети обычно можно посмотреть в настройках маршрутизатора Беспроводная сеть.

### Как защитить свой телефон от неавторизованного использования?

Для защиты телефона Signature можно использовать ряд функций блокировки. Например, можно использовать код PIN SIM-карты или защитную блокировку телефона. См. раздел «Ноды доступа» на стр. 55.

## Как узнать номер IMEI телефона?

Номер IMEI служит для идентификации допустимых телефонов в сети сотовой связи. Этот номер также может использоваться для блокировки украденного телефона. Может потребоваться сообщить этот номер службе обслуживания клиентов Vertu.

Чтобы просмотреть номер IMEI:

1. Нажмите **Меню**.
2. Выберите **Настройки** и нажмите **Выбрать**.
3. Выберите **Об устройстве** и нажмите **Выбрать**.

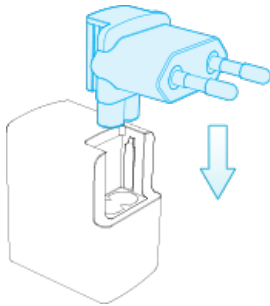
## Почему телефон нагревается?

В некоторых телефон Signature случаях может нагреваться после продолжительного использования, зарядки или воздействия высокой температуры. В таких случаях выключите телефон на несколько минут.

## Аксессуары

### Зарядное устройство

Зарядное устройство, входящее в комплект поставки телефона, соответствует стандартам электропитания, используемым в вашем регионе. В любом случае перед включением зарядного устройства в розетку следует убедиться, что характеристики розетки переменного тока подходят для зарядного устройства.



Аккумулятор телефона Signature необходимо регулярно заряжать. Аккумулятор можно заряжать, не дожидаясь его полного разряда.

### Другие варианты зарядки аккумулятора

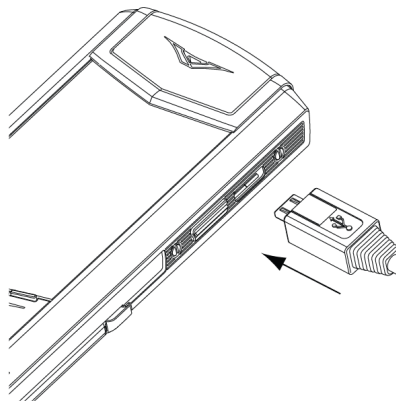
Для зарядки аккумулятора можно также использовать USB-кабель передачи данных, подключив телефон к совместимому компьютеру.

## Кабель передачи данных

USB-кабель передачи данных предназначен для передачи данных между телефоном Signature и совместимым компьютером.

**Примечание.** В комплект поставки входит один кабель с разъемом microUSB, 1200 мм (CA-225DV).

1. Убедитесь, что кабель вставлен в разъем правильно (значком USB вверх).



2. Подключите кабель к USB-разъему компьютера.

Телефон начинает заряжаться, и вы можете передавать файлы между телефоном и компьютером. Сведения о передаче файлов см. в разделе «Передача файлов между телефоном и компьютером» на стр. 52.



# Технические характеристики

## Технические характеристики

### Размеры

- Длина: 130 мм
- Ширина: 42 мм
- Глубина: 13 мм
- Масса: От 166 до 238 г (в зависимости от исполнения телефона)

### Комплект поставки<sup>1</sup>

- Телефон Signature
- Сетевое зарядное устройство (AC-32V) с переходниками для розеток различных стандартов
- Кабель передачи данных 120 см (CA-225DV)
- Запасной аккумулятор
- Полировочная ткань
- Дополнительный набор с кратким руководством, гарантийным талоном и сертификатом подлинности

### Операционная система

- ПО для телефона на базе Linux

### Характеристики оборудования:

- 2-дюймовый экран высокого разрешения QVGA с вертикальной ориентацией
- 16 ГБ встроенной памяти
- Стереодинамики с высоким качеством звучания 11 x 15 мм с двумя отверстиями

### Аккумулятор<sup>1</sup>

- Съёмный литий-ионный аккумулятор
- Время работы в режиме разговора:
  - До 5 ч 30 мин (GSM)
  - до 3 ч (WCDMA)
- Время работы в режиме ожидания: До 300 часов
- Обычный режим использования для голосовых вызовов и эл. почты со стандартными настройками: до 3 дней.

## Возможности связи

- Четыре диапазона GSM: 850/900/1800/1900 МГц
- WCDMA<sup>1</sup> диапазоны I, II, V, VIII
- TD-SCDMA<sup>1</sup> диапазоны 34 и 39
- CDMA2000<sup>1</sup> EV-DO BCO
- WLAN<sup>1</sup> 802.11 b/g/n 2,4 ГГц, WAPI для КНР
- Разъем microUSB с поддержкой USB On-The-Go
- Bluetooth™ v4.1
- Поддержка высококачественного кодирования звука CSR aptX®

## Приложения

- Сообщения, Контакты, Журнал вызовов, Настройки, Доп. функции, Календарь, Будильник, Калькулятор, Службы Vertu

## Языки отображения пользовательского интерфейса

- Английский (Великобритания), английский (США), арабский, бразильский португальский, датский, индонезийский, исландский, испанский (Испания), испанский (США), итальянский, канадский французский, немецкий, норвежский, русский, традиционный китайский (HK), традиционный китайский (Twn), упрощенный китайский, турецкий, украинский, финский, французский, хинди, шведский

<sup>1</sup> Функции зависят от местоположения, сети и доступных услуг.

# Уход за телефоном

## Общие рекомендации по уходу

Если телефон Signature или его аксессуары не работают, обратитесь к продавцу Vertu.

- Всегда используйте телефон Signature согласно инструкциям, указанным в документации. Неправильное обращение может повлиять на работу телефона.
- Не пытайтесь открыть или разобрать телефон Signature. Единственными деталями, которые можно открывать, являются лоток SIM-карты и крышка аккумулятора. Телефон Signature могут обслуживать только авторизованные компанией Vertu специалисты.
- Используйте телефон Signature бережно и осторожно.
- Используйте только аксессуары, одобренные компанией Vertu.
- Входящее в комплект зарядное устройство предназначено только для телефона Signature. Не используйте их для других устройств, так как это может привести к повреждению телефона, аккумулятора или зарядного устройства.
- Храните телефон Signature, все принадлежности и аксессуары в недоступном для детей и животных месте.
- Не подвергайте телефон Signature, аккумулятор и аксессуары воздействию жидкости, влаги, пыли и грязи.
- Не подвергайте телефон Signature воздействию очень высоких или низких температур, так как это может привести к временному прекращению работы аккумулятора. Рабочие характеристики аккумулятора при очень низких отрицательных температурах значительно ухудшаются.
- Не наносите краску или другие вещества на корпус телефона Signature.
- Для очистки телефона Signature используйте только мягкую и чистую ткань. Не используйте химические вещества, моющие средства, абразивные материалы или любые жидкости. Для очистки объектива камеры используйте ватные палочки.
- Не вставляйте никакие предметы в аудиоразъемы.

## Поверхность с вышивкой

Компания Vertu рекомендует избегать следующих воздействий:

- воздействие прямого яркого света, тепла и влаги;
- контакт с предметами и веществами, которые могут оставить пятна или поцарапать поверхность.

Если на телефон Signature попала жидкость, необходимо просушить его как можно скорее с помощью мягкой впитывающей ткани.

## Редкие сорта кожи

Компания Vertu рекомендует периодически протирать поверхность из редких видов кожи влажной мягкой тканью легкими движениями по направлению чешуек.

- Если на телефон попала жидкость, необходимо просушить его как можно скорее с помощью мягкой впитывающей ткани.
- Следует избегать прямого воздействия яркого света, нагревания или повышенной влажности, а также не допускать контакта с предметами, которые могут оставить пятна или поцарапать поверхность телефона.
- Vertu рекомендует хранить телефон в специальном чехле, когда телефон не используется.

## Кожа

Каждый фрагмент кожи, использованный при создании телефона Vertu, уникален. Естественные особенности являются неотъемлемой частью высококачественной кожи. Любая кожа может быть повреждена, поэтому она требует осторожного обращения.

Избегайте следующих воздействий:

- воздействие воды и высокой влажности;
- падение, трение или удар о твердые поверхности;
- воздействие экстремальных температур;
- контакт с маслянистыми и косметическими веществами, а также с растворителями.

## Недрагоценные металлы

Металлические части изделий Vertu обработаны по высоким стандартам, для сохранения их внешнего вида следует соблюдать осторожность.

Избегайте следующих воздействий:

- контакт с химикатами, такими как растворители, средства, содержащие щелочь и кислоты, напитки на основе колы и воздействие соленой воды. В случае контакта как можно быстрее протрите устройство чистой мягкой салфеткой.
- Контакт с острыми предметами
- падение или удар о твердые поверхности;
- применение средств для полировки металлов.

## Драгоценные металлы

Драгоценные металлы, такие как золото или платина, имеют менее твердую структуру. При уходе за устройствами Vertu, включающими драгоценные металлы, следует соблюдать особую аккуратность.

## Драгоценные камни

Драгоценные камни являются крайне прочными и долговечными, но они могут быть повреждены в случае неправильного обращения. Например, их можно расколоть или повредить их крепление при ударе о твердую поверхность, что приведет к выпадению или плохой фиксации камня.

Следует соблюдать осторожность при контакте с другими ювелирными изделиями, например, кольцами и серьгами с бриллиантами, так как они могут поцарапать и отколоть кусок камня или повредить крепление. Следует проявлять разумную осмотрительность с тем, чтобы избежать контакта оправы камней с волокнами одежды, особенно синтетической, так как это может привести к деформации оправы и ослабеванию крепления камней.

Рекомендуется хранить телефон Vertu, когда он не используется, в кожаном чехле Vertu, в особенности при ношении в сумках и багаже.

Если камни тускнеют в ходе использования, можно осторожно протереть их с помощью салфетки Vertu из микроволокна.

## Сапфир и керамика

Керамика и сапфиры — очень твердые и одновременно хрупкие материалы, они могут быть поцарапаны более твердыми материалами или предметами. Они могут быть также повреждены при падении.

Избегайте следующих воздействий:

- контакт с другими твердыми материалами, такими как алмазы, пилки для ногтей, абразивы и минеральные кристаллы;
- падение или удары о твердые поверхности;
- длительное трение о твердые поверхности.

# Безопасность и гарантия

## Сведения о безопасности

В комплект поставки могут входить несколько различных устройств и компонентов (далее именуемых «устройство»), например, телефон с различными зарядными устройствами. Приведенные ниже простые рекомендации применимы ко всем устройствам и компонентам. Несоблюдение данных рекомендаций может привести к возникновению угрозы для личной безопасности или безопасности данных, повреждению устройства или несоответствию требованиям местного законодательства.

## Медицинские требования по безопасности

Использование радиопередающего оборудования, в том числе и мобильных телефонов, может влиять на работу недостаточно защищенной медицинской техники. Проконсультируйтесь с врачом или изготовителем медицинского оборудования, чтобы определить степень его защиты от внешнего радиочастотного излучения.

Производители медицинского оборудования рекомендуют, чтобы между беспроводным устройством и имплантированным медицинским устройством (например, кардиостимулятор или вживленный дефибриллятор сердца) соблюдалось минимальное расстояние 15,3 см (6 дюймов). Лицам с подобными устройствами также следует выполнять следующие рекомендации.

- Избегать ношения телефона в нагрудном кармане.
- Следует держать телефон возле уха, противоположной стороне, с которой находится имплантированное устройство.
- Выключать телефон при подозрении на помехи.
- Соблюдать инструкции изготовителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении любых вопросов о влиянии беспроводных устройств на имплантированные медицинские устройства проконсультируйтесь со своим врачом.



**Во избежание повреждения слуха не следует продолжительное время использовать высокий уровень громкости. Использование гарнитуры может повлиять на способность слышать другие звуки. Не используйте гарнитуру, если это может угрожать Вашей безопасности. Слушайте музыку на среднем уровне громкости гарнитуры и не подносите телефон к уху при включенном громкоговорителе.**

## Стандарт НАС совместимости с цифровыми гарнитурами

Стандарты федеральной комиссии по связи США гарантируют, что потребители с ослабленным слухом смогут осуществлять доступ к услугам беспроводной связи посредством широкого ассортимента гарнитур без возникновения радиопомех и других технических препятствий.

Для определения и оценки степени соответствия гарнитур потребностям людей с ослабленным слухом в стандартах Федеральной комиссии по связи США использованы положения стандартов ANSI C63.19 версии 2007 г. и 2011 г., в которых указаны процедуры проверки М-коэффициента и Т-коэффициента цифровых гарнитур.

Гарнитура считается соответствующей потребностям людей с ослабленным слухом по акустическим параметрам, если она имеет значение показателя М3 или М4 по стандарту ANSI C63.19. Гарнитура считается соответствующей потребностям людей с ослабленным слухом по параметрам индуктивности, если она имеет значение показателя Т3 или Т4 по стандарту ANSI C63.19. (Не все гарнитур снабжены индукционной катушкой.) Это устройство было протестировано согласно стандарту ANSI C63.19 версии 2011 г. оно соответствует стандарту М3.

Сведения о совместимости со слуховым аппаратом можно получить в службе обслуживания клиентов Vertu или у оператора связи. Сведения о возврате и обмене телефонов можно получить в службе обслуживания клиентов Vertu.

### **Выключайте телефон в зонах ограниченного использования телефонов или повышенной опасности**

Выключайте телефон в тех местах, где запрещено включать мобильный телефон, а также в местах, где его использование может привести к возникновению помех или опасной ситуации, например, вблизи медицинского оборудования, топлива, химических веществ или в зонах проведения взрывных работ.

### **Профиль «Полет» для путешествий**

При отсутствии специальной просьбы об отключении телефона можно выбрать профиль «Полет» (без использования сети), в котором невозможно совершать или принимать вызовы, а также использовать другие функции, которые требуют нахождения в зоне действия сотовой сети, Беспроводная сеть или Bluetooth. Однако можно совершать экстренные вызовы.

### **Использование в автомобилях**

Радиосигналы могут влиять на неправильно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобилей, например, электронные системы управления впрыском, электронные антиблокировочные системы, электронные системы управления скоростью и подушками безопасности. Для получения дополнительной информации свяжитесь с изготовителем автомобиля или оборудования.

Установку телефона в автомобиль должны производить только квалифицированные специалисты. Неправильная установка или обслуживание могут представлять опасность и послужить причиной отказа от любых гарантийных обязательств. Постоянно следите за тем, чтобы все беспроводное оборудование в автомобиле было установлено и эксплуатировалось надлежащим образом. Не храните легковоспламеняющиеся жидкости и газ, а также взрывоопасные материалы в одном отделении с телефоном, его деталями и аксессуарами. Помните, что подушки безопасности наполняются газом под большим давлением, поэтому не помещайте телефон или аксессуары в зону раскрытия подушки.

## **Храните устройство в недоступном для детей месте**

Храните устройство, его составные части и аксессуары в недоступном для детей и животных месте. Несоблюдение этого может представлять опасность и послужить причиной отказа от любых гарантийных обязательств.

## **Безопасность дорожного движения важнее всего**

Соблюдайте все местные законы. Находясь за рулем транспортного средства, не держите в руках посторонние предметы. На дороге вашей главной задачей является безопасность дорожного движения.

## **Квалифицированное обслуживание**

Настраивать и ремонтировать устройство могут только квалифицированные специалисты.

## **Аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары**

Если устройство оснащено встроенным аккумулятором, его можно заряжать, но нельзя извлекать. Устройство предназначено для зарядки от входящего в комплект зарядного устройства Vertu (AC-32V) или от совместимого компьютера. Не пытайтесь извлечь аккумулятор, так как это может повредить устройство.

Полная производительность нового аккумулятора достигается только через два-три цикла полной зарядки и разрядки. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, но со временем его рабочие характеристики ухудшаются. Если производительность устройства заметно ухудшилась (например, длительность работы устройства в режиме разговора и ожидания заметно меньше, чем обычно), замените аккумулятор, если он съемный, или в случае несъемного аккумулятора обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

**Используйте аккумулятор только по прямому назначению.**

**Не используйте поврежденный аккумулятор или зарядное устройство.**

**Используйте только аккумуляторы, одобренные компанией Vertu, и заряжайте аккумулятор только с помощью одобренных компанией Vertu зарядных устройств, предназначенных для этого телефона.**

**Использование неодобренных аккумуляторов или зарядных устройств может привести к возгоранию, взрыву, утечке или другим опасным последствиям. Не подключайте к зарядным устройствам другие устройства, не совместимые с ними. Когда зарядное устройство не используется, отключите его от электрической розетки и от телефона. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, так как чрезмерная зарядка аккумулятора сокращает срок его службы.**

Не следует разбирать, разрезать, вскрывать, ломать, сгибать, деформировать, прокалывать или измельчать аккумулятор или его отдельные элементы. В случае утечки жидкости из аккумулятора не допускайте ее попадания на кожу и в глаза. В случае попадания жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза немедленно промойте их водой или обратитесь за медицинской помощью.



Не следует модифицировать, модернизировать аккумулятор, вставлять в него посторонние объекты или подвергать воздействию воды или других жидкостей. Неправильное использование аккумулятора может привести к возгоранию, взрыву или другим опасным последствиям. В случае падения устройства или аккумулятора, особенно на твердую поверхность, и возможности повреждения аккумулятора, обратитесь в сервисный центр для диагностики, прежде чем продолжать использовать аккумулятор. Если аккумулятор телефона не использовался в течение долгого времени, чтобы снова начать заряжать его, может потребоваться подключить его к зарядному устройству, затем отключить и подключить повторно. Если аккумулятор полностью разряжен, может потребоваться несколько минут, прежде чем на экране появится индикатор зарядки или прежде чем появится возможность совершать вызовы.

### **Защита от воздействия влаги**

Устройство является только частично водонепроницаемым, поэтому предохраняйте его от воздействия влаги.

### **SIM-карта**

Телефон Signature рассчитан на использование SIM-карты формата nanoSIM. Другие типы SIM-карт не поддерживаются.

**Использование несовместимой SIM-карты может повредить карту или телефон, а также данные, хранящиеся на карте.**

### **Номер IMEI и номер сертификата о соответствии требованиям**

Чтобы узнать номер IMEI, наберите \*#06# на телефоне. При этом будет показан уникальный 15-значный код IMEI вашего телефона. Запишите его и храните в надежном месте на случай утери или кражи телефона. Номер IMEI также указан на этикетке о соответствии требованиям (сведения о ее местонахождении см. в справочном руководстве телефона).

### **Беспроводная сеть**

Используйте шифрование, чтобы повысить уровень безопасности подключения WLAN.

### **Защита телефона от вредоносного содержимого**

Телефон может подвергаться атаке компьютерных вирусов и другого вредоносного содержимого. Принимайте следующие меры предосторожности:

- Будьте бдительны при открытии сообщений. Сообщения могут содержать вредоносное программное обеспечение или иным способом наносить вред телефону или компьютеру.
- Будьте бдительны при приеме запросов на подключение, поиске в Интернете или загрузке содержимого.
- Не принимайте соединение по каналу Bluetooth от ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте службы и программное обеспечение только из надежных источников, обеспечивающих должный уровень безопасности и защиты.

- Установите на телефон и все используемые компьютеры антивирусное программное обеспечение и другое ПО, обеспечивающее безопасность. Используйте одновременно только одно антивирусное приложение (использование нескольких может повлиять на производительность и работу телефона и/или компьютера).
- Будьте внимательны при использовании предустановленных закладок и ссылок на сторонние веб-сайты. Vertu не несет ответственность за содержимое этих сайтов.

### **Скрытый режим Bluetooth**

Установка значения «Скрыт» для режима обнаружения Bluetooth поможет надежнее избежать вредоносного программного обеспечения. Также можно полностью отключить функцию Bluetooth (это не повлияет на работу других функций телефона).

### **Магнитные поля**

Не храните телефон рядом с магнитами или магнитными полями.

### **Антенны**

Не прикасайтесь к антеннам без необходимости во время передачи или приема. Контакт с антеннами влияет на качество связи и может привести к работе на повышенной мощности и сокращению времени работы от аккумулятора.

### **Резервные копии**

Для обеспечения сохранности важных данных храните их как минимум в двух разных местах, например на телефоне и на компьютере.

**Крайне важно выполнять резервное сохранение данных до ремонта или замены устройства, так как в ходе этих действий содержимое и данные могут быть утеряны.**

### **Управление цифровыми правами (DRM)**

При использовании телефона необходимо соблюдать действующие законы, уважать местные традиции, неприкосновенность частной жизни и законные права других людей, включая авторские права. Защита авторских прав может предусматривать запрет на копирование, изменение и передачу некоторых изображений, музыки и другого содержимого.

### **Дополнительный уход и обслуживание**

Упаковка этого товара содержит одно или несколько сложных электронных устройств. Компания Vertu настоятельно рекомендует ознакомиться с инструкциями ко всем этим устройствам.

Для соблюдения условий предоставления гарантии необходимо ознакомиться с разделом «СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ» и следующими положениями.

- Всегда используйте устройство, как указано в документации.
- Это устройство содержит дисплей высокой четкости, поэтому с ним необходимо обращаться осторожно, чтобы не поцарапать и не повредить его.
- Не пытайтесь извлечь встроенный аккумулятор или встроенную карту памяти.
- Не подвергайте устройство воздействию пыли и грязи.
- Не подвергайте устройство воздействию очень высоких или низких температур, так как это может привести к временному прекращению работы аккумулятора. Рабочие характеристики аккумулятора при очень низких отрицательных температурах значительно ухудшаются.
- Используйте устройство бережно и осторожно.
- Не раскрашивайте устройство.
- Для очистки устройства используйте только мягкую и чистую ткань. Не используйте химические вещества, моющие средства, абразивные материалы или любые жидкости. Для очистки объектива камеры телефона используйте ватные палочки.

### **Специальное обращение с телефоном**

- Избегайте появления царапин на экране телефона. При работе с экраном не используйте ручку, карандаш и другие острые предметы.
- Для защиты керамики и сапфиров не роняйте, не ударяйте телефон и не проводите им с силой по твердым поверхностям. В частности, избегайте контакта с другими твердыми материалами, такими как алмазы, пилки для ногтей, абразивы и минеральные кристаллы.
- Любая кожа может быть повреждена, поэтому она требует осторожного обращения. Поэтому избегайте не только воздействия слишком высоких или низких температур, воды и повышенной влажности, но также контакта с маслянистыми и косметическими веществами, а также растворителями.
- Металлические части телефона не должны контактировать с острыми предметами, средствами для полировки металла и химикатами, такими как растворители, средства, содержащие щелочь и кислоты, напитки на основе колы и морская вода. При соприкосновении с любым из перечисленных веществ следует немедленно протереть телефон чистой и мягкой тканью.

## Ограниченная гарантия производителя

Настоящая Ограниченная гарантия заменяет все прочие устные, письменные, предусмотренные законом (диспозитивные), договорные, деликтные или иные гарантии и обязательства компании Vertu, включая, в частности, насколько это допустимо применимым законодательством, любые подразумеваемые условия, гарантии или иные положения касательно удовлетворительного качества или пригодности для конкретной цели. Тем не менее, эта Ограниченная гарантия не исключает и не ограничивает: i) любые права, предоставляемые в соответствии с национальным законодательством; ii) любые права по отношению к продавцу этого устройства.

Vertu гарантирует, что в течение гарантийного срока Vertu или уполномоченная сервисная компания Vertu в коммерчески разумный срок безвозмездно устранит дефекты материала, конструкции и изготовления, отремонтировав или, по усмотрению Vertu, заменив устройство в соответствии с настоящей ограниченной гарантией (если законом не предписано иное).

### Гарантийные сроки

Гарантийный срок начинается с момента первичного приобретения устройства первым конечным пользователем. К различным отдельным устройствам и деталям в составе устройства могут применять различные гарантийные сроки. В зависимости от комплектации Гарантийный срок составляет:

- a. Двадцать четыре (24) месяца для телефона и всех указанных принадлежностей: аккумуляторов, гарнитур, динамиков, зарядных устройств, кабелей для зарядки и передачи данных.
- b. Двенадцать (12) месяцев для всех кожаных чехлов.
- c. Двенадцать (12) месяцев для всех остальных аксессуаров, не указанных выше.

Насколько это допускается национальным законодательством, Гарантийный срок не подлежит продлению, возобновлению или иному изменению вследствие последующей перепродажи или ремонта в уполномоченной сервисной компании Vertu или замены устройства. Однако на любую отремонтированную часть или замененное устройство в течение гарантийного срока будет распространяться гарантия на отсутствие дефектов или вмешательства до конца срока действия гарантии или в течение двенадцати (12) месяцев с даты ремонта (действует более длительный срок).

### Порядок гарантийного обслуживания

Если вы намерены заявить претензию по настоящей ограниченной гарантии, вам следует вернуть устройство или неисправную часть (в случае, если неисправность не касается всего устройства в целом) в уполномоченный сервисный центр Vertu. Позвонив в сервисный центр Vertu (при этом могут действовать внутренние или специальные тарифы), вы можете выяснить

дополнительные подробности в отношении порядка предъявления претензий. (Сведения об уполномоченных сервисных центрах Vertu и телефонных центрах обслуживания можно найти в документах в комплекте поставки или на местных веб-страницах Vertu, если доступно.)

Для предъявления любой претензии в рамках настоящей Ограниченной гарантии вы обязаны сообщить компании Vertu или ее уполномоченному сервисному центру о предполагаемом дефекте в разумный срок после обнаружения предполагаемого дефекта устройства, причем это должно быть сделано до истечения Гарантийного срока.

При предъявлении претензии в соответствии с настоящей Ограниченной гарантией вы должны предоставить: устройство (или неисправную деталь) и оригинал документа, подтверждающего покупку, с четким указанием наименования и адреса продавца, даты и места покупки, типа устройства и номера IMEI или другого имеющегося серийного номера.

### **Исключения из гарантии**

1. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на руководства пользователя, программное обеспечение сторонних производителей, настройки, содержимое, данные или ссылки, как включенные или загруженные в устройство, так и включенные при монтаже, сборке, отгрузке или на любом другом этапе поставки, либо любым другим способом приобретенные вами. Используя приложение стороннего поставщика, вы признаете, что оно предоставляется по принципу «как есть». Компания Vertu не гарантирует, что программное обеспечение Vertu будет совместимо с аппаратными средствами или программным обеспечением, предоставленными третьим лицом, или что функционирование любого программного обеспечения будет бесперебойным или безошибочным, или что все дефекты программного обеспечения устранимы или будут устранены.
2. SIM-карта и сотовая и (или) иная сеть или система, в которой функционирует устройство, предоставляются сторонним оператором, независимым от компании Vertu. Поэтому в рамках настоящей Гарантии компания Vertu не принимает на себя ответственность за функционирование, доступность, покрытие, услуги или диапазон охвата данной сотовой или иной сети или системы. Перед проведением ремонта или замены устройства компанией Vertu или уполномоченным сервисным центром может потребоваться, чтобы оператор отключил блокировку SIM-карты или иную блокировку, которые могли быть установлены для привязки устройства к конкретной сети или оператору. При возникновении таких ситуаций в первую очередь обращайтесь к оператору для снятия блокировки устройства.
3. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на: а) нормальный износ (включая, в частности, износ объектива фотокамеры, аккумуляторов или дисплеев); б) дефекты, вызванные неосторожным обращением (включая, в частности, дефекты, причиненные острыми предметами, сгибанием, сжатием, падением и т. п.); в) дефекты или повреждения, вызванные ненадлежащим использованием устройства, в том числе вопреки указаниям компании Vertu (примеры приведены в руководстве пользователя Продукции); и (или) г) другие действия, находящиеся вне разумного контроля компании Vertu.

4. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на дефекты или предполагаемые дефекты, вызванные использованием устройства совместно или в комбинации с любыми изделиями, принадлежностями, программным обеспечением и (или) в рамках услуг, которые не производятся и не поставляются компанией Vertu, или использованием устройства не по назначению. Дефекты могут быть вызваны компьютерными вирусами вследствие несанкционированного доступа с вашей стороны и (или) со стороны третьего лица к услугам, другим учетным записям, компьютерным системам или сетям. Несанкционированный доступ может осуществляться посредством взлома, подбора пароля или ряда других средств.
5. Настоящая Ограниченная гарантия не распространяется на дефекты, вызванные коротким замыканием аккумулятора, на случаи повреждения или наличия следов вмешательства на изоляции аккумуляторного отделения или элементах питания, а также на дефекты, полученные вследствие использования аккумулятора в оборудовании, для которого он не предназначен. Настоящая Ограниченная гарантия не подлежит исполнению, если устройство было вскрыто, модифицировано или отремонтировано иным лицом, помимо уполномоченного сервисного центра, если ремонт устройства осуществлялся с применением несанкционированных запасных частей или если серийный номер устройства, код даты для мобильных принадлежностей или международный идентификатор мобильного оборудования (IMEI) были каким-либо образом удалены, стерты, повреждены, изменены или не поддаются чтению. Это определяется по исключительному усмотрению компании Vertu.
6. Настоящая Ограниченная гарантия не подлежит исполнению, если устройство подверглось воздействию влаги, сырости, экстремальных температурных условий или условий окружающей среды (либо в случае резкого изменения таких условий), коррозии, окисления, попадания пищи или жидкости, а также воздействию химикатов.

## **Ограничения ответственности компании Vertu**

Настоящая Ограниченная гарантия является вашим единственным и исключительным средством судебной защиты в отношении компании Vertu и устанавливает исключительную ответственность компании Vertu в отношении дефектов устройства.

Во всех случаях, допустимых действующим законодательством, компания Vertu не принимает на себя ответственности за утрату, повреждение или порчу данных, любые случаи упущенной выгоды, невозможность использования устройства, потерю его характеристик, потерю хозяйственной деятельности, потерю договоров, потерю доходов, потерю ожидаемой экономии, увеличение издержек и расходов, а также за любые косвенные, сопутствующие или вызванные особыми обстоятельствами убытки или потери. В объеме, допустимом действующим законодательством, ответственность компании Vertu ограничена стоимостью приобретения устройства. Вышеуказанные ограничения не применяются в случае преступной небрежности или умышленных неправомерных действий со стороны компании Vertu, а также в случае смерти или физической травмы, наступивших в результате доказанной небрежности со стороны компании Vertu.

## **Другие важные замечания касательно гарантии**

Доступность продукции, функций, приложений и услуг может варьироваться в зависимости от региона. Для получения дополнительной информации обратитесь в ближайший магазин Vertu или в уполномоченный сервисный центр Vertu.

Все устройства беспроводной связи могут подвергаться воздействию помех, которые влияют на эффективность работы.

**Компания Vertu не несет ответственности за любые радио- и телевизионные помехи, появляющиеся в результате несанкционированной модификации оборудования. Подобные модификации могут аннулировать право на использование этого оборудования.**

Реконструирование программного обеспечения, содержащегося в устройстве, запрещено в объеме, допустимом действующим законодательством. До такой степени, в которой данный документ содержит какие-либо ограничения утверждений, гарантий, ущерба и ответственности компании Vertu, эти ограничения будут также ограничивать все заявления, гарантии, ущерб и ответственность лицензиаров компании Vertu.

Компания Vertu в соответствии с положениями приведенного ниже раздела «Ограничение ответственности компании Vertu» ни при каких обстоятельствах не несет ни прямую, ни подразумеваемую ответственность за любой ущерб или убытки какого бы то ни было рода, вызванные утратой, повреждением или порчей содержания или данных при ремонте или замене устройства.

Все части устройства или иное оборудование, замененные компанией Vertu, становятся собственностью компании Vertu. Если будет установлено, что на устройства не распространяются положения и условия настоящей ограниченной гарантии, то Vertu и ее уполномоченные сервисные компании оставляют за собой право взыскать плату за обслуживание.

При ремонте или замене устройства Vertu может использовать новые, приравненные к новым или восстановленные детали и части. Устройство может содержать компоненты, технологии или программное обеспечение, зависящие от страны назначения. В случае реэкспорта устройства из первоначальной страны назначения в другую страну, в нем могут содержаться элементы, специально разработанные для другой страны, что не считается дефектом в соответствии с настоящей ограниченной гарантией.

## Уведомление о программном обеспечении телефона

Телефон Vertu может подключаться к Интернету с помощью передачи данных в сотовой сети. Обратитесь к оператору связи для получения информации о доступности передачи данных в домашней сети и в роуминге в других сетях.

Перед установкой обновлений на телефон убедитесь, что телефон может подключиться к Интернету и что в аккумуляторе достаточно заряда (или подключите зарядное устройство перед началом обновления).

Во время установки обновлений программного обеспечения телефон невозможно использовать даже для совершения экстренных вызовов. Необходимо дождаться завершения установки и перезагрузки телефона.

Службы или обновления программного обеспечения могут сбрасывать счетчики на телефоне.

Наличие сертификата значительно снижает риск во время удаленного подключения и установки программного обеспечения. Получить преимущества от повышения надежности защиты можно только при правильном использовании сертификатов, которые должны быть подлинными или надежными. Сертификаты имеют ограниченный срок действия. Если срок действия сертификата истек или он недействителен, проверьте правильность даты и времени в телефоне. Перед изменением настроек сертификата необходимо проверить его владельца и убедиться, что сертификат принадлежит указанному владельцу.

Отправка отчетов о получении или прочтении сообщения возможна только при поддержке этих услуг сетью. Эта информация не всегда надежна.

Только совместимые устройства могут получать и отображать сообщения MMS.

Если элемент, вставленный в мультимедийное сообщение, слишком большой для сети, телефон может автоматически сократить размер.

Сообщения могут по-разному выглядеть на разных устройствах.

Если телефон может обеспечить беспроводную синхронизацию с серверами Microsoft Exchange ActiveSync, предоставление этой услуги не дает вам никаких прав касательно интеллектуальной собственности Microsoft и относительно какого-либо программного обеспечения сервера или устройства сервера, к которому осуществляется доступ с телефона, а также относительно использования Microsoft Exchange ActiveSync без телефона.

Кэш — это место в памяти, используемое для временного хранения данных. После доступа или попытки доступа к конфиденциальной информации или защищенной службе, требующим пароля, очищайте кэш после каждого использования.



Содержимое, защищенное DRM, распространяется с соответствующей лицензией, определяющей права на его использование. Некоторые лицензии могут быть связаны с определенной SIM-картой, а защищенное содержимое может использоваться только при вставленной в телефон SIM-карте.

Операционную систему телефона необходимо обновлять из официальных источников. Использование любых модификаций операционной системы с помощью стороннего ПО, ПО для взлома или неофициального ПО приведет к проблемам в работе системы или возникновению угроз безопасности. В таких случаях компания Vertu не будет предоставлять поддержку.

### **Ограничения использования беспроводных сетей и Bluetooth**

В некоторых странах могут существовать ограничения на использование беспроводных сетей и Bluetooth. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы власти.

### **Устройство с пассивной беспроводной связью ближнего радиуса действия**

Телефон содержит устройство с пассивной беспроводной связью ближнего радиуса действия (NFC). Данное устройство позволяет Vertu проверять подлинность телефона при его предъявлении в магазине Vertu или в уполномоченном сервисном центре Vertu.

## **Сведения о воздействии на окружающую среду**

### **Уведомление о директиве ROHS**

В соответствии с директивой RoHS 2011/65/EC устройство не содержит следующие вещества:

- свинец;
- шестивалентный хром;
- ртуть;
- полибромдифенил (PBB);
- кадмий;
- эфиры полибромдифенила (PBDE).

### **Никель**

В покрытии данного телефона не содержится никель. В зависимости от модели и модификации покрытие может содержать нержавеющую сталь и другие сплавы.

## Уведомление о соответствии правилам ЕС по утилизации



Устройство компании Vertu соответствует требованиям европейской директивы по утилизации электрического и электронного оборудования (Waste Electrical Electronic Equipment, WEEE). Признаком соответствия требованиям этой директивы является символ перекрещенного изображения мусорного бака, расположенный на устройстве. Наличие этого символа говорит о том, что устройство было выпущено в свободную продажу после вступления в силу директивы WEEE, и что потребителю не следует выбрасывать устройство вместе с бытовыми отходами, так как оно должно быть переработано надлежащим образом. Общие сведения о европейской директиве WEEE см. на веб-сайте [http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/waste/weee/index_en.htm).

Если покупатель желает, чтобы по окончании срока службы устройство было направлено на переработку компанией Vertu, он может либо вернуть устройство по месту приобретения (если место приобретения известно), либо вернуть его непосредственно в компанию Vertu. Кроме того, при покупке аналогичного устройства на замену старого у другого продавца он обязан принять старое устройство для надлежащей переработки.

**Ни в коем случае не выбрасывайте аккумулятор телефона в огонь, так как аккумулятор может взорваться.**

## Экспортные ограничения

Устройство может содержать компоненты, технологии или программное обеспечение, подпадающее под действие законов и правил экспорта из США и других стран. Действия, противоречащие закону, запрещены.

## Уведомление об авторских правах и товарных знаках

© Vertu, 2011–2017. Все права защищены.

Vertu и логотип V являются зарегистрированными товарными знаками. Упомянутые в данном документе названия других устройств или компаний могут являться товарными знаками или охраняемыми товарными знаками соответствующих владельцев.

Компания Vertu придерживается политики непрерывной модернизации. Компания Vertu сохраняет за собой право вносить изменения и усовершенствования в любое из описанных в данном документе устройств без предварительного уведомления.

На устройство распространяется действие Лицензии MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) для частного и некоммерческого использования в отношении информации, закодированной в соответствии со стандартом MPEG-4 Visual, пользователем, занимающимся частной и некоммерческой деятельностью; и (ii) для использования в отношении видео MPEG-4, предоставляемого лицензированным поставщиком видео. Лицензия не предоставляется и не подразумевается для какого-либо другого использования.

Дополнительную информацию, включая относящуюся к рекламному, внутрикорпоративному и коммерческому использованию, можно получить на сайте компании MPEG LA, LLC. См.

<http://www.mpegla.com>.

Выпущено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ двойной буквы D являются зарегистрированными товарными знаками Dolby Laboratories.



Qualcomm aptX — это продукт компании Qualcomm Technologies International, Ltd.

Qualcomm является товарным знаком компании Qualcomm Incorporated, зарегистрированным в США и других странах, он используется с разрешения правообладателя. aptX является товарным знаком компании Qualcomm Incorporated, зарегистрированным в США и других странах, он используется с разрешения правообладателя.

Текстовое наименование и логотипы Bluetooth являются собственностью корпорации Bluetooth SIG; компания Vertu использует их по лицензии.

Доступность конкретной продукции, функций, приложений и услуг может варьироваться в зависимости от региона. Для получения дополнительной информации обратитесь в ближайший розничный магазин Vertu.

## **Уведомление о показателе SAR (показатель индивидуального уровня поглощения) -Тип: VM-06**

### **ТЕЛЕФОН VERTU (МОДЕЛЬ: SIGNATURE S, ТИП: VM-06, КОД ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ США: P7QVM-06) СООТВЕТСТВУЕТ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО УРОВНЮ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОРГАНИЗМ ЧЕЛОВЕКА**

Ваш мобильный телефон является передатчиком и приемником радиоволн. Телефон разработан с соблюдением уровня ограничений воздействия на организм человека, рекомендованного международными стандартами. Эти ограничения были разработаны независимой научно-исследовательской организацией ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения). Стандарты и требования ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для указания уровня электромагнитного излучения мобильных устройств используется показатель удельный коэффициент поглощения электромагнитной энергии, называемый SAR (Specific Absorption Rate). Максимальное значение показателя SAR, установленное стандартами ICNIRP, составляет 2,0 Вт на килограмм (Вт/кг, среднее значение на десять грамм ткани). Проверки уровня SAR выполняются в стандартном рабочем положении, когда передатчик устройства работает на максимально разрешенной мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Фактический уровень излучения (SAR) устройства при обычном использовании может быть ниже максимального значения, поскольку устройство использует минимальный уровень мощности, достаточный для подключения к сети. Уровень излучения меняется в зависимости от ряда факторов, таких как расстояние до базовой станции сети мобильной связи. Максимальное значение показателя SAR согласно стандартам ICNIRP при использовании устройства возле уха составляет 0.628 Вт/кг. Этот телефон соответствует стандартам по уровню электромагнитного излучения при использовании в обычном положении у уха или на расстоянии не менее 5 мм (3/16 дюйма) от тела. Используемый для ношения телефона чехол, зажим на ремне или другой держатель не должен содержать металл, а телефон должен находиться от тела на указанном выше расстоянии или дальше.

Для передачи данных и текстовых сообщений устройству требуется подключение к сети с высоким уровнем сигнала. В некоторых случаях передача данных и сообщений может быть отложена до появления такого подключения. Убедитесь, что до завершения передачи соблюдаются описанные выше требования к положению телефона.

При использовании принадлежностей и дополнительных устройств значение показателя SAR может меняться. Значения показателя SAR могут отличаться в зависимости от местных требований к отчетности, методики проверки и частотного диапазона. Дополнительные сведения о показателе SAR можно найти в разделе сведений об изделии на веб-сайте [www.vertu.com](http://www.vertu.com).

## США и Канада

Телефон разработан с соблюдением ограничений по уровню электромагнитного излучения, установленных Федеральной комиссией по связи США (Federal Communications Commission) и департаментом промышленности Канады (Industry Canada). Максимальное значение показателя SAR в соответствии с этими ограничениями составляет 1,6Вт/кг (среднее значение на один грамм ткани). Максимальный уровень показателя SAR, полученный при тестировании в рамках сертификации устройства в соответствии с данным стандартом, в положении около уха составил 1.09 Вт/кг, а при правильном ношении на теле (не ближе 10 мм (3/8 дюйма)) — 1.19 Вт/кг.

Телефон может являться источником помех для теле- или радиосигналов (например, при использовании в непосредственной близости от приемных устройств). В соответствии с правилами Федеральной комиссии по связи США (FCC) или Департамента промышленности Канады (Industry Canada) может потребоваться прекратить использование телефона, если эти помехи не поддаются устранению. При необходимости обращайтесь за помощью в службу обслуживания клиентов Vertu. Изделие соответствует части 15 правил Федеральной Комиссии по

Связи США (FCC).



Эксплуатация устройства допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) устройство не должно создавать недопустимых помех и (2) должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут привести к его неправильной работе. Любые изменения или модификации, не одобренные компанией Vertu, могут лишить пользователя права эксплуатации этого оборудования.

Данное цифровое устройство класса В соответствует требованиям министерства промышленности Канады ICES-3(B)/NMB-3(B).

Это устройство может автоматически прекратить передачу в случае отсутствия информации, которую следует передавать, или при сбое в работе. При этом не воспрещается передача контрольной и сигнальной информации, а также использование повторяющихся кодов, если это требуется технологией.

## Уведомление о соответствии

Модель: SIGNATURE S

Тип: VM-06

Производитель заявляет, что указанное выше устройство соответствует основным требованиям Директивы 2014/53/EU. Текст уведомления о соответствии см. на сайте <http://www.vertu.com>.

Указанное выше устройство работает в диапазонах частот и с максимальной мощностью, приведенными далее:

- EGSM 900, GSM 850: 33 дБ/мВт
- GSM 1800, GSM 1900: 29 дБ/мВт
- WCDMA диапазоны I, II, V, VIII: 24 дБ/мВт
- TD-SCDMA диапазоны 34, 39: 24 дБ/мВт
- CDMA2000 24 дБ/мВт
- WLAN 802 b.g.n (2,4 ГГц): 20 дБ/мВт
- BT (2,4 ГГц): 8 дБ/мВт

Vertu Corporation Limited, Beacon Hill Road, Church Crookham, Hampshire GU52 8DY.